大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵電管理局執照第十五號
第二萬二千六百四十四號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

書畫毛筆 集大莊 國畫用品
專營書畫紙墨金箋竹刻印譜 顏料色墨 名紙牙章 筆硯
香港大道中254號

「毛主席語錄」明起在港澳發行

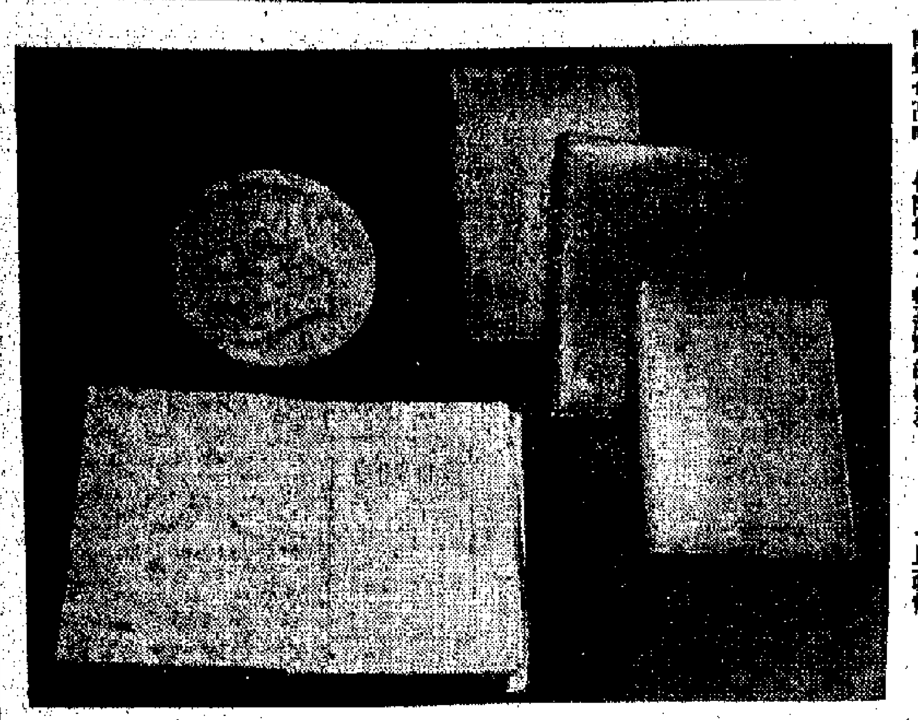
各界同胞久已熱切渴望得到這本革命寶書 以便更好地學習毛澤東思想天天讀日日用

【本報訊】港九同胞萬分渴望得到的革命寶書——「毛主席語錄」運到香港了。這是一件大喜事，這是祖國送來的寶貴禮物。有了這本寶書，同胞們就像禾苗逢到了甘露，就像在大海航行中看到了光芒四射的燈塔，就可以更好地在毛澤東思想的指導下永遠前進！

港九同胞對「毛主席語錄」渴望之情是無法比喻的，他們都希望能早日讀到，以便天天用，時時用，刻刻用。不少人常常到書店詢問什麼時候有「語錄」發售，很希望書店能快些供應，以滿足同胞對我們偉大的毛主席的熱愛，很好地學習毛澤東思想。他們還要求書店代向內地購買。書店接到讀者打來的要求購買「語錄」的電話，每天就有二三十起。有些團體急不及待，將獲得的僅有的幾本「語錄」刻鋼寫版油印分發。有些人還把每天刊登有「毛主席語錄」的報紙剪存起來，訂成小冊子，隨時學習。港九商人到廣州參加交易會帶同來一批「語錄」，很快就被親友「搶」去了。有些人還千叮萬囑要到廣州去的親友說，回來時什麼禮物也不買，就是要一本「毛主席語錄」。

書店爲了適應廣大同胞的需要，最近運到了一批「毛主席語錄」。這本紅光四射的寶書是用紅色塑膠封面，卷首扉頁印有中國人民偉大的導師、偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席的肖像。語錄正文前面還印有毛主席的親密戰友林彪的題詞：「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事。」全書選錄了毛主席著作中的精闢語句四百餘條，分成：「共產黨」、「階級和階級鬥爭」、「社會主義和共產主義」、「正確處理人民內部矛盾」、「戰爭與和平」、「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」等三十三類。港澳兩地發行「毛主席語錄」，將使廣大同胞更好地把毛澤東思想學到手，更熱愛我們偉大的領袖毛主席，更熱愛我們的社會主義祖國。

「毛主席語錄」明起在港澳兩地發行。港九各大書局均有供應。華僑可郵寄購買。



革命的寶書——「毛主席語錄」

澳總理被投白漆 羣衆高呼「殺人犯」

他演說四十分鐘 示威者反戰呼聲始終未停

【路透社悉尼二十三日電】澳洲總理霍爾特今晚出席政治集會演講。這次集會被反對徵兵的示威羣衆弄得一片混亂，最後霍爾特離去時，他的車也被羣衆包圍。

羣衆大呼「殺人犯，殺人犯」，用拳頭捶打車頂，並用腳踢車身。有人將一盒白油漆拋到車頂上。霍爾特離開會堂時，有一次當時會堂的婦人，用一捲紙擊他的頭。

霍爾特在會場演講時，羣衆高呼，但除第一排外，其餘聽衆均不知其所云。此爲霍爾特在政治生涯中所遭遇到的敵視性最大的示威。

此次示威，以從良心上反對越戰的青年惠特爲中心。惠特於昨天被警察強行拉去扣押，企圖強迫他服兵役。在霍爾特的四十分鐘演講中，「釋放惠特」的呼聲始終不停。會堂中並發生扭打，有一人被帶出去時，鼻孔流血。

霍爾特此次出面演講，係在澳洲大選前三天，進行澳洲對越戰的義務。

反對黨領袖卡爾韋爾今晚在市民大會上說：「惠特的被捕，使數百萬澳洲人均感震驚。發生在惠特頭上的事，可能發生在任何母親的兒子頭上。無論他們如何宣傳，無論他們有多少藉口，霍爾特政府並未能使適合兵役年齡的人相信我國捲入越戰是正義的。」

河內人口疏散一半 生產和戰鬥兩不誤

菲記者訪越後發表炸死兒童照片多幅

【美聯社馬尼拉二十三日電】有一名最近曾到北越旁察的菲律賓記者說，河內人口六十萬，已有近三十萬的居民疏散。

「每週新聞」的發行人助理阿蘭達說，河內當局擬在年底前再疏散二十萬人，「顯然是在預防美機的轟炸」。阿蘭達的報道見於該雜誌並刊有越南兒童被炸死的圖片多幅。這期雜誌預定本月二十八日出版。

阿蘭達說，他在北越旅行了十天，曾到河內、海防及外圍地區。他見到北越主席胡志明、總理范文同，在鄉下或乘車或步行，並且同工人、農民及居民進行過多次談話。

他說，他在河內街上遇到的人非常和善，肯幫助人，很合作。「不像在西貢所見的那般，小販喧叫迫人。我在河內時，一般人好像並不特別注意到我。」阿蘭達就此兩地作比較時說，「我覺得在河內的任何方面都比較清潔，街道也好得多。」

阿蘭達說，他曾到河內城外六公里的富沙村，這裏曾被美機轟炸。他也曾在河內看到過一個紗廠。他說紗廠屋頂均架有機關槍，廠內屋角存放步槍，以備美機飛來時工人可立即使用。

他引述紗廠經理的話說，他們的格言是「生產戰鬥兩不誤」。他說，今年八月十三日，美機曾到富沙村轟炸掃射，死二十四人，內有兒童老人九名。村子被毀一半，但由於鄰村的協助，只用三十六天……

昨在聯大發表演說

加提出「兩個中國」案 暗示獲得美蘇支持

明顯地企圖在台灣製造中國會籍

【美聯社聯合國二十三日電】加拿大外長馬丁今天建議共產中國及台灣均應在聯合國內佔一席，作爲十六年來中國代表權僵局的一個暫時解決辦法。

在聯大發表政策演說時，馬丁說……[illegible]……㈠台灣參加聯大；㈡共產中國加入聯大；㈢共產中國並在安全理事會作爲常任會員國。

馬丁說，他曾和莫斯科、羅馬尼亞、東京及其他國家取得聯絡，尋求他們支持這個計劃。

他說，他從美方面得到的結果，使意大利的提案得以提出，「因爲他們在這個問題上曾力求遷就我們的辦法」。

他說：「我覺得這是要顯揚美國代表團力求迎合我們的立場的精神，一點十分可貴。」

馬丁主張意大利提出的委員會，應集中力量去制定建議，而不必多進行調查或發出報告，問題去推定北京的意圖。

我武漢雜技團赴柬訪問演出

【新華社北京二十三日電】中國武漢雜技團一行七十八人，於十一月二十二日離開北京去柬埔寨訪問演出。

聯合國內中國席位問題花樣重重

新華社評論意加新方案

指出美國搞「第二道防線」

美而且要把中國被剝奪合法權利說成是中國「自我孤立」

【新華社北京二十二日電】新華社評論：聯合國大會十八日開始辯論所謂中國代表權問題。美帝國主義在它的政策日趨破產的形勢下，在會上會下指使它的追隨者極力策劃製造「兩個中國」的陰謀。美國的這一新的陰謀活動，立即遭到許多國家的揭露和抨擊。

這說明聯合國……世界上主持正義的國家要求恢復中國在聯合國的合法權利的呼聲越來越強烈的情況下，美國一方面糾集日本、泰國等一小撮仆從國家，再次提出了所謂「重要問題」（按指恢復中國合法權利的問題是一個需要三分之二多數才能決定的問題）的提案，妄圖利用這種卑劣手法來繼續排斥中國人民的合法代表於聯合國之外；與此同時，它又使加拿大、意大利等國玩弄製造「兩個中國」的新花招，作爲阻撓恢復中國合法代表權的「第二道防線」。

意大利代表皮齊奧尼在十八日辯論一開始就拋出了實質上是鼓吹「兩個中國」的荒謬主張。據報道，就在這一天，他同美國駐聯合國代表戈德堡進行了密商。二十一日，意大利又夥同追隨美國一道提出所謂「重要問題」提案的巴西、玻利維亞、比利時等五國，正式向大會提出了一項提案，鼓吹在「考慮這個地區（按指中國）目前存在的局勢和政治現實情況」的前提下，由聯大指定一些國家成立一個「委員會」來「探討和研究」所謂「中國代表權問題」的「各個方面」，並就這個問題的「一項公正和切實的解決辦法」向下屆聯大提出「適當的建議」。

這是美帝國主義企圖在聯合國內製造「兩個中國」的一個嚴重的步驟。

美國策劃這樣一個提案的目的還在於把美國繼續操縱聯合國排斥中國人民的合法代表的罪責轉嫁在受美國操縱控制下的聯合國頭上。中國對美國操縱下的聯合國的立場是盡人皆知的，但是皮齊奧尼在十八日的發言中卻說什麼建議成立的這個「委員會」所要「探討和研究」的是所謂「北京對聯合國中代表權的想法，以及它是否願意遵守舊金山（聯合國）憲章」的問題。美新處在評論這一「建議」時承認，這個「建議」同美國代表戈德堡九月二十二日在一般性辯論中談到中國代表權問題時的論調是「類似的」。這就充分暴露了美國妄圖在中國拒絕接受「兩個中國」的圖謀，拒絕接受美蘇操縱控制聯合國的局面的情況下，把中國的被剝奪合法權利，說成是中國「自我孤立」於聯合國之外的險惡目的。

本報特稿

激流雜記之四

陳凡

有些人看報紙，是不大去追究消息來源的。而凡是資本主義市場，都有一種廣告心理：吹擂聳聽就是吸引。那兩個特點夾雜在一起，就給反動宣傳製造了條件，便利於它們向忠厚的讀者進行欺騙。

自從紅衛兵在文化大革命運動中出現以後，由反動宣傳自己炮製的「大陸來客談」，就陸續地多起來了。這其實就是解放初期的「鐵幕」、「竹幕」消息的翻版。這等「老公司的新貨色」，由於名聲太壞，叫賣力究竟不大。更加以香港和廣州之間天天有旅客來往，事不離實，西洋鏡很容易被拆穿。於是這幾個月來，反動宣傳就改變了一下做法，另向其他道路進貨。

只要讀者細心地看看，就可以發現近幾個月來有一個現象，那就是蘇聯的莫斯科和南斯拉夫的貝爾格萊德這兩個地方，已成爲種種反華消息的最大的貨倉。英國通訊社有關這方面的消息，有不少都冠以「莫斯科」或「貝爾格萊德」的電頭。拆穿來說，前者的來源就是蘇聯的「塔斯社」，後者的來源就是南斯拉夫的「南通社」。因此也可以說，那一類的「美帝牌」「消息」，其實就是用「修字號」供應的煙土加工改製的煙膏。——單從這一個方面去看，已經可以看清楚：現代修正主義者的確已經成爲美帝的頭號幫兇；而且可以看清楚，美蘇合作究竟可以作出些怎樣的「傑作」。

由於現代修正主義者最害怕他們的人民起來革他們的命，造他們的反，所以他們對於中國的紅衛兵運動，最害怕，最憎恨，從他們那裏發出來的歪曲消息也最多。

明乎此，大概就可以用較爲冷靜的腦筋去看待那些「大陸新聞」了。

紅衛兵是不是像反動宣傳所說的無理取鬧，到而今，香港也已有不少人親眼看過了。「交易會」期間，就有不少中外人士到過廣州。他們和紅衛兵都打過交道，有些人還受過紅衛兵的接待，參觀過紅衛兵的組織。紅衛兵有思想，有組織，有紀律，有禮貌，有革命朝氣，有高昂鬥志。他們並不如反動宣傳所渲染的青面獠牙，他們不是無知而狂妄的青少年，而是有高度革命自覺的青少年。只要是保有客觀態度的人，都會承認這些事實。

這次赴京參加國慶觀禮團的港澳同胞，和參加孫中山先生誕生一百周年紀念的朋友，在祖國南北走了許多地方，每到一個地方，都有機會和紅衛兵親自接觸，對於紅衛兵的實質更看得清楚。他們都已在報上詳細地報道過，我不準備再加以重複。我只想補述一個小故事，那就是，其中有一個年紀很小的紅衛兵，她只用了三言兩語，但給我的印象極深！那女孩子叫于小平，是北京大學附中「紅旗戰鬥小組」的一員，只有十三歲。那天，他們來和觀禮團開座談會，有人問她參加紅衛兵幹甚麼事？那孩子答得很誠懇也很乾脆：「聽毛主席的話，造資產階級的反！」當另一位朋友問她：「十三歲就造反了？」的時候，她答得更爲利落，她說：「革命不講年齡！」說老實話，這孩子的明確的思想和敏銳的詞鋒，當時很使我感動。許多人囿於舊觀念，總以爲新中國的青少年，也一樣是「乳臭未乾」，如果他們趕上這樣的小紅衛兵，一定會大吃一驚。于小平不過是一個初中學生，由此再去推想那些由高中學生和大專學生組成的紅衛兵，他們的政治思想水平如何，也就不難想見了。

到目前爲止，有些宣傳，一提起紅衛兵，還是說他們只是一些中學生，這說法有兩種可能：一種是誤解，不知道大專學校中一樣有紅衛兵；一種則是有意曲解，企圖藉此來加強所謂「乳臭未乾」的觀念，以貶損紅衛兵的政治聲譽。

紅衛兵是革命青少年自覺自動地組織起來的。最初，差不多同時出現於清華大學附中和北京大學附中。前者自己定名爲「紅衛兵」，後者定名爲「紅旗戰鬥小組」。至於以紅衛兵爲通稱，那是後來的事。當它們作爲新生事物而出現之時，是今年五六月間。這和八月十八日大批紅衛兵現身於天安門廣場，接受毛主席檢閱，還有一段相當長的距離。當清華附中「紅衛兵」組織初組時，人數很少，不但未受到重視，同時也沒有得到支持。而且，在企圖抵抗文化大革命的逆流中，還是受到打擊的。他們在六月廿四日和七月四日所寫的兩篇文章：「無產階級的革命造反精神萬歲」和「再論無產階級的革命造反精神萬歲」，還被逆流認爲是毒草，是反動的、反革命的作品，因而遭受到壓制。後來毛主席看到了，說這兩篇文章好得很，要支持，黨中央又肯定他們是革命組織，自此以後，紅衛兵才逐漸多起來，終於蔚爲聲勢浩大的革命巨流。

我之所以要提及以上兩件與紅衛兵萌芽組織有關的事，是因爲它可以幫助澄清到目前仍然有所混淆的一些問題。

廣東省代省長林李明接見港澳人士

上圖：十一月廿日，廣東省代省長林李明接見前來參加孫中山先生誕生一百周年紀念的港澳人士。[illegible]

下圖：[illegible]（本報攝）

蘇代表團中斷訪華 創歷史最惡劣先例

該團多次進行挑釁，公然干涉我國內政，攻擊文化大革命；在參觀交易會時，又攻擊我貿易政策。中國接待人員一方面闡明立場，一方面繼續予以接待。

【新華社北京二十三日電】以蘇聯「眞理報」評論員馬耶夫斯基爲首的蘇中友協代表團於十一月二日前來我國，參加偉大的十月革命節慶祝活動，先後在北京、上海和廣州等地進行了訪問，並與我國各方面人士進行了廣泛接觸，受到了熱情友好的接待。但是，代表團團長馬耶夫斯基在參觀過程中，竟多次向有關各地中蘇友協和接待單位的負責人員以及與之接觸的群衆、紅衛兵進行惡意挑釁，公然干涉我國內政，攻擊我國無產階級文化大革命。我國在場群衆予以嚴詞駁斥。蘇代表團仍然給予友好接待，可是，十一月十五日，在廣州參觀中國出口商品交易會時，馬耶夫斯基竟尋找借口，再度挑釁，歪曲和攻擊我國對外貿易政策等。當我接待人員據理闡明我立場後，他卻突然無理地提出中斷訪問的聲明，十六日返京後仍歪曲事實，再度無理地發表中斷在中國訪問的聲明，拒絕我爲代表團安排的參觀項目，於十八日提前離開回國。

代表團是根據中蘇兩國友協一九六六年合作計劃，應邀前來我國參加中國人民慶祝偉大十月社會主義革命四十九周年活動並進行友好訪問的。但代表團在中國訪問期間，採取了極不友好的態度，破壞了中蘇兩國人民的傳統友誼，特別是突然中斷訪問，在中蘇兩國友協人員往來的歷史上開創了最惡劣的先例。

婦女界好消息！
港九第一家專營
國產婦女服裝公司
即將在九龍彌敦道開幕
請密切注意：
開幕日期！

美進步勞工黨發表聲明 斷言美侵越南必遭慘敗

越人民所獲勝利戳穿帝修武器決定論的神話

蘇修領導提高支持越南調子旨在掩飾與美勾結

【新華社北京二十二日電】紐約消息：美國進步勞工黨全國委員會就美國侵略越南的戰爭發表聲明指出，由美帝國主義發動的這場戰爭，正在走向它的主觀願望的反面。越南人民的英勇鬥爭，鼓舞了全世界的人民，促進了革命的進程，戳穿了修正主義者和帝國主義者所說武器和技術決定一切的神話。

這篇聲明發表在十一月號的「進步勞工」雙月刊上。聲明說：「越南戰爭不是個孤立現象，而是同美國統治階級保衛和挽救其衰敗的鬥爭相互聯系着的。」

聲明指出，為了轄佔越南，並進而進攻整個亞洲，特別是「世界革命的新中心」——中國，美帝國主義一貫使用威迫和利誘兩種手法，在把戰爭升級的同時搞和談交易。但是他們在越南嚴重地打錯了算盤。越南人民絕不為恐怖和詭詐所屈服。對越南人民來說，沒有什麼可談判的。在目前情況下談判只能對帝國主義者有利。

聲明說，「美國依靠蘇聯『和平共處』政策的幫助。蘇聯領導人為了掩飾他們同美國的勾結，提高了他們支持越南的調子……為了從與美國革命力量打交道，他們不能完全暴露自己的立場。否則，他們對美國就沒有用場了。」聲明說，莫斯科已成為世界和談的神經中心，成為一切熱衷於結束越南人民抗美革命鬥爭的「和平企求者」朝聖之地。蘇聯修正主義者繼續追求他們的「和平解決」越南問題的目標，但是越南人民的加强了的革命行動和美帝國主義者的政策，使得蘇聯領導人要進行欺騙實更不容易了。

聲明指出：美國的侵略戰爭正在走向它的反面。美國的國際威信一落千丈，它的帝國主義面貌暴露無遺。全世界人民受到越南人民的鼓舞，而不是被美帝國主義嚇倒。越南人民證明了：不可戰勝的是人民戰爭，而不是美帝國主義；一個小國的革命人民能夠擊敗殘暴的大國。南越一千四百萬人民主要依靠自己的力量，抗擊了美國最精銳的部隊，並把它們一塊塊地砍碎。

聲明還說，侵越戰爭給美國國內的政治生活和經濟生活帶來了質的變化。長時期以來第一次有千百萬的美國人起來反對政府的對外政策。戰爭加劇了學生、知識分子、工人、黑人和小資產階級一些階層為一方與統治階級為另一方之間的矛盾。越南的革命過程打開了全世界（包括美國）更加尖銳的鬥爭之門。

聲明最後說，美國國內的進步力量，應圍繞一個明確反帝的綱領和要求美國「立即撤出越南」的口號，建立一條最廣泛的統一戰線，展開反對美帝國主義和修正主義的鬥爭。

侵越戰費大引起惡性循環 美物價、赤字齊漲

房租衣服醫藥等生活費用扶搖直上

本年度首季財政赤字達百卅億美元

【美聯社華盛頓二十三日電】美國勞工部今天報道，由於一切消費品價格和公用事業費都在上漲，美國人的生活費用十月份也漲了百分之零點四。

糧食零售價格雖然降低了百分之零點二，但是房租、衣服、醫藥治療、汽車以及勞動局用以作統計的許多其他項目的價格都上漲了。由於九個月來，生活費用月月直線上漲，到了十月份生活指數已上升至一一四點五。這個數字意味着：一九五七年至五九年（基數期間）價值不過十元的東西，在今年十月購買，就得要付出十一元四角五分。

【美聯社華盛頓二十二日電】美國本財政年度第一季結束時，赤字幾達一百三十億美元，部份是由於越南戰爭軍費增加之故。

美國財政部今天發表的報告，顯示支出四百四十一億七千萬美元，收入三百十一億九千萬美元。

本財政年度是從今年七月一日開始，在七月到十月這四個月裏，軍事支出達二百十億零二千三百七十九萬八千四百九十四美元。如果這種情形繼續下去，全年軍事支出會超過六百三十億美元，比今年一月約翰遜政府所預料的多六十億美元，大部份增加是越南戰爭軍費。

財政部官員說，在今天公佈的數字裏，是不可能把越戰費用單獨劃出來計算的。但是，若按照單數總計算，單是越南戰費，一年大約要一百六十億美元。

約翰遜政府今年一月估計全年赤字只有十八億美元左右，可是本年度第一季的實際赤字，已達一百三十億美元。通常，到了一個財政年度的下半年，稅收才會增加，因此到了後期，由於稅收增加，赤字可能會小一點。

但今年一月估計的數字，無論如何是落伍了。因為現在的稅收已經比年初預料的一千一百十億美元，多了七十億美元左右。

【美聯社紐約二十二日電】美國財政部次長丹明今天說，越南戰爭對美國支付平衡的不利影響比一般人所認識的大得多。

他在全國工業會議理事會上發言說，美國的支付情況，本來是可望好轉的，戰爭支出卻將這種好轉抵銷了。他還說：「黃金外流的情況，轉好了不少，可是貿易逆差，以及軍費支出，抵銷了這種作用。」

丹明又說：「可是，國內物價上漲，[illegible]物資的缺乏，以及國內物資的數量達到新紀錄，這些，使得今年進口數字大增，貿易平衡相應減少。」

學習蔡永祥事迹警惕性更加提高

全國廣大民兵加强戰備 美如胆敢來犯定予消滅

福建和南海前線民兵們指出，美帝正在我國鄰邦越南加緊擴大侵略戰爭，把戰爭的矛頭指向我國，我們決心學習蔡永祥「生為革命戰鬥，死為革命獻身」。

【據新華社北京二十三日電】蔡永祥為搶救紅衛兵專車而英勇獻身的英雄事迹，在全國各條戰線上的廣大民兵中引起了強烈的反響。廣大民兵決心向蔡永祥同志學習，用戰無不勝的偉大毛澤東思想，把自己徹底武裝起來，一手拿生產工具，一手拿槍，站在階級鬥爭和生產鬥爭的最前列，做一個蔡永祥式的一心為公的好民兵，為保衛和建設無產階級鐵打的江山，貢獻出自己的一切。

連日來，地處東南沿海的江蘇、浙江、福建、廣東等省的廣大民兵，紛紛響應中國人民解放軍總政治部的號召，廣泛而深入地開展了宣傳和學習蔡永祥的活動。吉林、廣西、甘肅等省的民兵們，根據英雄事迹編排了文藝節目，組成了宣傳隊，深入生產隊的村頭、田間，同廣大社員一起歌頌英雄，學習英雄。河南省留莊英雄民兵營的全體民兵，在開展學習蔡永祥的活動中，舉行了多次活學活用毛主席著作的講用會，民兵們在會上紛紛表示：要用毛澤東思想把民兵組織鍛鍊成為真正的鋼鐵隊伍，成為毛澤東思想大學校，做到召之即來，來之能戰，戰之能勝。

廣大民兵，特別是福建前線和南海前線的英雄民兵，學習了蔡永祥的英雄事迹以後，備戰觀念更加提高了。他們說：「我們要念念不忘階級鬥爭，百倍警惕階級敵人的破壞活動。[illegible]」曾經活捉過美國飛賊史密斯的海南島翁田公社的民兵們說：美帝國主義正在我們鄰邦越南加緊擴大侵略戰爭，把戰爭的矛頭指向我國，我們決心學習蔡永祥同志「生為革命戰鬥，死為革命獻身」的精神，隨時準備把敢於來犯的美帝國主義消滅在人民戰爭的汪洋大海裏。

南韓軍艦侵北朝鮮 向海岸發砲九十發

平壤譴責南韓艦兩週內十六次入侵

【路透社板門店二十三日電】北朝鮮今天宣稱，南朝鮮的軍艦今天入侵北朝鮮領海，迫使岸上開砲，採取自衛措施。據朝鮮中央通訊社的報道說，入侵的軍艦都是美國海軍的艦隻。

聯合國軍高級代表美陸軍少將辛柯勒拉今天在板門店聯合軍事停戰委員會上說，北朝鮮岸上砲位曾向三艘軍艦開砲四十發，三艘軍艦為了自衛，亦開砲十四發還擊。

北朝鮮代表朴重國說，南朝鮮的軍艦入侵北朝鮮領海，向岸上發砲約九十發。北朝鮮又指責，南朝鮮海軍艦五艘曾於十八日和二十日先後兩次入侵北朝鮮領海。

辛柯勒拉否認對北朝鮮的幾項指責進行調查，並建議共同調查昨天發生的事件。

近來破壞朝鮮停戰協定事件迭起，北朝鮮一連幾次提出譴責，這次是最近的一次。六天前，北朝鮮同樣在軍事停戰委員會上指責，南朝鮮海軍艦隻在兩週中曾十六次侵犯北朝鮮領海。

昆嵩民軍發表三週戰果

美軍一營八連被殲

湄公河三角洲偽軍兩艘登陸艇觸雷

【新華社河內二十三日電】據越南南方解放電台廣播：越南南方昆嵩省軍民十九日全殲美國侵略軍兩個連。

戰鬥發生在波來吉浪西北約二十八公里的沙太河畔。十九日中午，美國第二十五步兵師的兩連軍隊在飛機大砲的掩護下進犯波來吉浪西北地區，解放武裝力量英勇機智地給來犯的敵人以迎頭痛擊，全部、徹底、乾淨地消滅了敵人。敵軍援救部隊也被嚇得害怕遇到同樣的命運，慌忙撤走。

這樣，從十月二十六日到十一月十九日，昆嵩省解放武裝力量在嘉萊省武裝力量的緊密配合下，接連在波來吉浪西北和沙太河東部和西部全殲美國步兵一個營和六個連，兩個砲兵連和一個迫擊砲排；擊毀大砲和迫擊砲十七門；全殲偽軍別動隊四個排，打落敵機四架，繳獲大量武器和作戰物資。

【法新社西貢二十三日電】這裏的官方人士說，「越南南方民族解放陣線」的兩艘登陸艇今天在湄公河三角洲被民軍佈下的水雷擊沉。兩艘登陸艇都是在西貢西南八十九哩的沙河上中了浮雷沉沒的。船上人員的情況目前還不知道。

【路透社倫敦二十三日電】越南通訊社今天報道，南越人民武裝游擊隊十三日直搗敵人[illegible]一個突擊連，在十分鐘的激烈戰鬥中，把整個連殲滅。

這一戰役發生在南越茶榮省忠義村。當時美阮軍的突擊連正在把村民趕入集中營，從旁協助該連的還有一個砲兵排，據悉該排也受到慘重的傷亡。

突擊連由一名美軍少校和一名阮軍上尉指揮，正在第七號公路上行進，人民游擊隊伏擊他們，游擊隊直衝入敵人的行列，繳獲許多輛裝甲偵察汽車，並用架在偵查汽車上的機關槍掃射飛來營救的直升機。同時，另一支游擊隊則襲擊敵人在縣城的幾個砲兵陣地，牽制着他們，使不能前往支援退伏的軍隊。

北越又殲一美機

【新華社河內二十三日電】據越南北方北太省軍民二十二日擊落入侵的美國強盜噴氣式飛機一架。

美國炸彈火箭碎片 北越用來大製農具

耕牛也聽號令臥倒避空襲

【法新社河內二十三日電】河內「新時代報」今天報道，美國炸彈和火箭碎片，正在被利用來造成許多鋤頭及其他農具。

「新時代報」說，「河靜省內的一個合作社在過去十個月中一直在搜集美製炸彈和火箭的碎片」。報紙說，「這個合作社已經利用這些碎片製成了幾萬件鋤頭、犁、鐮、大鐮刀和小鐮刀」。

永靈省非軍事區附近，是轟炸機濫炸的目標，人們不僅用彈片製成農具，而且製成許多陷阱，「準備歡迎美國強盜，並且消滅他們」。

「人民軍隊報」說，在十七線附近，有一個農民教給他的老牛，在命令它「臥地」時躺下來，並且在命令它起來時便起身奔到另一個地方。這個農民教它服從手勢，所以老牛在轟炸機飛來時就像以前一樣聽他指揮行事。

葛羅米柯向英外相表示

蘇促美國停炸誘和 速訂防核擴散條約

布朗說蘇英有共同義務制止越戰「升級」

【路透社莫斯科二十三日電】英國外交大臣布朗今天向蘇聯表示，英國和蘇聯有着一種共同的義務：設法制止越戰升級。

布朗和蘇聯外長葛羅米柯商談了兩小時。他在商談中強調指出兩國政府所擔負的特殊責任和義務。

蘇聯人士說，布朗特別強調，如果越戰變為一場長期戰爭，如果越戰繼續升級，都可能產生各種的危險。

蘇聯人士說，雙方就已表示過的對越南的看法，再加解釋。目前，雙方尚未能達成結論。

布朗和葛羅米柯今天下午將再次會談，並將在葛羅米柯所設的宴會上繼續非正式會談。

關於葛羅米柯的意見尚沒有什麼透露，但據悉他會一再表示克里姆林宮的態度，就是說：美國必須停止轟炸，作為走向「和平」的第一步。

同時，據悉，他們兩人已同意：為了防止核武器擴散，訂立一項東西條約，在目前不僅有必要，而且迫切和重要。

預料布朗將在明天會見蘇聯部長會議主席柯西金，然後於明晚飛回英國。

日中友好協會（正統）總部會長

松本治一郎因病逝世

中日友協致電哀悼

讚他為反帝反修及維護中日人民友好作出貢獻

【據新華社北京二十二日電】東京消息：日中友好協會（正統）總部會長、日本部落解放同盟委員長、社會黨顧問松本治一郎因患高血壓和急性肺炎於二十二日凌晨在福岡市病逝，死時七十九歲。

【據新華社北京二十二日電】中日友好協會、中國人民對外友好協會、中國人民保衛世界和平委員會、中國亞非團結委員會、中國紅十字會等人民團體，以及中日友協名譽會長郭沫若、中日友協會長廖承志和對外友協會長楚圖南，今天分別打電報給日中友好協會（正統）總部和松本治一郎先生治喪委員會，對日中友協（正統）總部會長松本治一郎的逝世表示哀悼，並對松本先生的親屬致以親切的慰問。

這些唁電讚揚松本先生是中國人民的好朋友，他為反對中日兩國人民的共同敵人美帝國主義，為維護和發展中日兩國人民的友好事業，作出了重要貢獻。唁電還特別提到，當美帝國主義、日本反動派、現代修正主義及其形形色色的追隨者加緊破壞日中友好運動，一小撮反華分子在日中友協內部進行破壞活動的時候，松本先生雖臥病在床，仍然主持正義，同一小撮反華分子一刀兩斷，成立日中友協（正統）總部，繼續了日中友好運動的光榮傳統。

我貿易團抵錫蘭

【新華社科倫坡二十三日電】由對外貿易部代理部長林海雲率領的中國政府貿易代表團應錫蘭政府的邀請，二十三日到達這裏訪問。

錫蘭商業和貿易部長佩里斯等到機場歡迎。

中國大使館臨時代辦周和商務參贊熊業勝也到機場歡迎。

寧夏秋季造林 全區掀起高潮

【據新華社銀川二十二日電】寧夏回族自治區各地掀起秋季造林高潮。現在，這個自治區的黃河兩岸、六盤山區以及許多沙漠地區，到處紅旗招展，歌聲嘹亮。

寧夏不少地區是沙漠，植樹很難種活。過去，大家學習「老三篇」，舉出了幹勁、智慧和辦法，對沙漠造林也有了信心。中衛縣固沙林場的職工為了育苗，奮戰四晝夜，把二百萬斤麥草運進沙漠，扎設草障，在沙漠中開闢苗圃，育樹苗六十多畝。寧夏南部山區也打破往年秋季不造林的習慣，結合水土保持，開展了植樹造林活動。

對不發達國的經濟掠奪工具

「亞洲開發銀行」今成立

有卅餘國和地區參加 美日是大股東

總行設馬尼拉 將在國際市場發行股票

【路透社東京二十三日電】亞洲開發銀行將於由明天起舉行成立會議，宣告正式成立。這是為開發亞洲及遠東經濟而設的第一家區域銀行。

區內十九個國家及區外十二個國家已承擔九億六千五百萬美元為該行資本。現已有人預料將原定十億美元的資本額增加十分之一，原因是預料瑞士不久亦將參加。

預定出席成立會議的代表將在二百人以上，內有財政部長及中央銀行行長多人。瑞士因國內問題，使有關參加亞洲開發銀行的決定拖延多時，現只派觀察員參加。

此外，英美銀行家四十餘人亦正紛紛抵達東京，他們預料亞洲開發銀行將在國際資本市場上發行證券。該行將於十二月十九日在馬尼拉總行開始營業。國際貨幣基金及世界銀行的日本理事渡邊武預料將被選為該行行長，因目前並無其他人選。

據渡邊說，目前尚不能作大規模貸款，故只可先就所需要數目貸出一部，以後再設法向世界銀行接洽較大的貸款。

據渡邊說，英、美、西德和其他國家各大銀行幾乎都表示願意認購亞洲開發銀行可能發行的證券。

美日策劃 蘇修支持

今天成立的亞洲開發銀行內幕

任安

本報特稿

美國派出大員四出活動

亞洲開發銀行成立會議，定今天（二十四日）在東京舉行。美國對此次會議極其重視，[illegible]

[illegible]

十億美元的騙人計劃

[illegible]

蘇與蔣幫「代表」同席討論

[illegible]

藉口「開發」實行經濟滲透

[illegible]

新疆細毛羊增產 良種羊推行全國

今年總增殖率達百分之四十三

[illegible]

蘇聯支持印尼右派 同意展期還債數年

印尼以樹膠換取蘇聯設備

【美聯社莫斯科二十三日電】[illegible]

縱橫談

假若出現了「兩個加拿大」

[illegible]

施眉王

第一版

「長征赤衛隊」不怕遠征難 千里步行走老紅軍道路

派代表 涌尾 被迫延期遷出 如不獲准

警員按月報定額案件 羅網時說不是好辦法

「長征赤衛隊」不怕遠征難 千里步行走老紅軍道路

他們自覺地吃大苦耐大勞，遵守三大紀律八項注意，用工農羣衆的先進事蹟和共產主義風格對照檢查自己的思想。

人民日報二十二日在第一版頭條位置刊登題為「走老紅軍的道路」的長篇通訊，介紹河南臨潁縣敬仲農業中學「長征赤衛隊」千里步行串連的經驗，加了編者按。

編者按說：「『長征赤衛隊』最值得學習的是：他們自覺地吃大苦耐大勞；自覺遵守三大紀律八項注意，和羣衆打成一片；自覺地用工農羣衆的先進事迹和共產主義風格對照檢查自己的思想，促進思想革命化。這是他們在實踐鬥爭中，堅持活學活用毛主席著作的結果，是他們處處以革命前輩為榜樣，嚴格要求自己的結果。」

編者按說：「我們偉大領袖毛主席領導中國人民進行了幾十年艱苦卓絕的革命鬥爭，並親自率領紅軍進行了史無前例的二萬五千里長征，為中國革命事業培養了一大批骨幹。今天，我們偉大的統帥毛主席又號召革命小將們進行長征式的全程步行串連，對革命青少年的成長寄予了極大的關懷和期望。革命小將們應該更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，更自覺地在羣衆鬥爭的泥巴裏滾爬千百次，把自己鍛煉成為堅強的無產階級革命事業的接班人。」

人民日報的通訊報道，敬仲農業中學十三名小將組成的「長征赤衛隊」十月下旬，懷着對偉大領袖毛主席的無比熱愛，遵循毛主席「經風雨，見世面」的教導，跋山涉水，步行一千多里來北京串連。他們到達北京的第二天，就趕上毛主席第六次接見各地革命師生。他們在觀禮台上，在偉大領袖跟前，幸福地度過了七個多小時。

苦和累，是步行串連的頭一個攔路虎。「長征赤衛隊」的態度是一個字：鬥！他們依靠戰無不勝的毛澤東思想，學習「紅軍不怕遠征難」的英雄氣魄，抱定做老紅軍的紅色接班人的堅強決心，鬥倒了一個又一個的困難。

他們為了鍛鍊吃大苦耐大勞的精神，常常自覺地找困難。夜行軍對自己的鍛鍊更大，小將們就把原來打算白天走的路程改為夜晚出發。他們每人背着一二十斤重的背包，用車子拉着行軍鍋灶和夠吃一個來月的糧食，一夜就走了一百來里。沿途，遇到寒潮，狂風暴雨，小將們就鬥志昂揚地同風雨搏鬥。

一天晌午時分，他們來到了一片荒鹹大窪，周圍四五十里沒有村莊。他們就在鹹地上支起鍋灶，用沿途拾來的柴禾，從附近取來河水，燒水做飯。水燒開了，可是，當大家舀來喝的時候，水味發鹹發苦。有人看着搖頭。這時，政治輔導員給大家講了一段紅軍在長征途中吃草根吃樹皮的故事，並且意味深長地說：「今天的水不大好喝，可是跟革命前輩們吃過的苦比起來，還是甜的呢！」一席話，說得大家高興起來。小將們又說又笑，喝着苦水，吃了這頓飯。

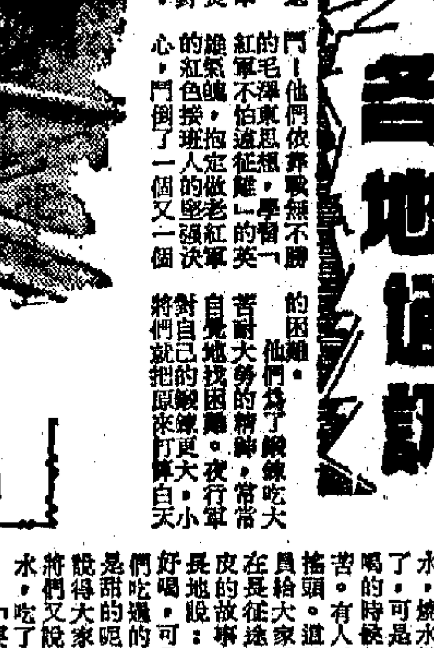
「要尊重羣衆，宣傳羣衆，聯繫羣衆，幫助羣衆，做一切可能做到的事情，讓羣衆感到毛主席教育的學生處處為人民服務。」這是「長征赤衛隊」在宣誓時給自己規定的一項任務，也是他們向老紅軍學習的一項內容。他們用勤工儉學的收入，買了一千二百多本毛主席著作單行本，沿途給貧下中農和革命羣衆。小將們沿途宣傳黨中央的十六條，有的幫助生產隊出黑板報，有的和社員一起學習「毛主席語錄」，有的教農民唱用毛主席語錄譜寫的歌曲。

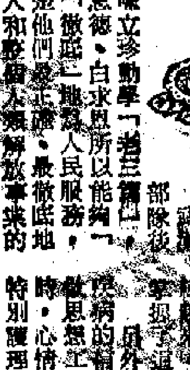
一路上，小將們以雷鋒為榜樣，自覺地為羣衆做了大量好事。他們每到一地，無論多麼勞累，背包一放，就去給貧下中農和烈軍屬挑水，理髮，掃院子。

在征途中，小將們處處以解放軍為榜樣，嚴格遵守三大紀律八項注意。喝杯開水，小將們要付茶水費；路邊的井水雖甜，即使渴得喉頭冒煙，也沒人去摘一個。

長征路上，小將們看到家家戶戶張貼着毛主席像，田間、耕地，到處插着毛主席語錄牌，有些社員會背誦毛主席語錄，比他們還熟。廣大農村濃厚的政治空氣，工農羣衆開展的學習熱情，貧下中農對毛主席的無比深厚的階級感情，毛主席的先進事跡，深深[illegible]他們。他們決心更多地接觸羣衆，更好地為人民服務，用毛澤東思想武裝頭腦，把自己鍛鍊成為[illegible]格的老紅軍的紅色接班人！

在千鈞一髮的危急時刻，毛主席的好戰士蔡永祥衝上去了！障礙物排除了！紅衛兵脫險了！錢塘江大橋保住了！





蔡永祥的故事

穗紅

一心向着毛主席

蔡永祥烈士的父親是個貧農。蔡永祥小的時候，他的父母就常常對他講舊社會的苦，講新社會的甜，要他好好聽毛主席的話。

今年二月，蔡永祥剛滿十八歲，他懷着對階級敵人的刻骨仇恨，懷着保衛祖國的強烈願望，堅決要求參軍。離家入伍前一天，他的父母殺了一隻雞，全家團聚一起歡送。吃飯的時候，他媽媽把一個雞心揀給蔡永祥吃了。她對孩子說：「到了部隊，要一心向着黨，一心向着毛主席；要聽毛主席的話，黨叫幹啥就幹啥！」永祥聽了很激動。他父親又把一對雞翅和一對雞爪揀給他吃，也對他說：「永祥，你要為革命滿天飛，要苦練殺敵本領，像雞啄害蟲一樣，不管敵人藏在哪個角落，都要把它逮住吃掉！」

牢記着父母的教導，帶着一顆向着毛主席的紅心，我們的蔡永祥昂首闊步走進光榮的人民解放軍的行列。

他最熱愛「老三篇」

母承波是蔡永祥烈士生前所在連隊的戰士。他在一篇悼念蔡永祥同志的文章裏寫道：「我最敬佩蔡永祥同志熱愛毛主席著作，熱愛『老三篇』的精神。他讀的最多的是毛主席的書，用的最好的是『老三篇』。」就在蔡永祥同志犧牲前兩天的晚上，他們還一道補寫過快板「學習『老三篇』」呢！

蔡永祥活學活用「老三篇」的故事，至今還在他生前所在的連隊裏流傳着。

今年八月份，蔡永祥和他的戰友一道參加生產班的夏收夏種勞動。中午時分，戰士李喜貴口渴得不行，而自己水壺裏的水早喝光了。正當他感到為難的時候，汗流浹背的蔡永祥，卻把水壺遞給他了。李喜貴接過來喝了幾口，急忙停下來，問道：「這麼個大熱天，你不喝？」蔡永祥笑着說：「你快喝吧！喝完了還要幹活呢！」李喜貴又喝了幾口，其他同志也來喝了，一下子一壺水就光了。

吃午飯的時候，李喜貴看見蔡永祥喝開水，喝得很起勁，這下，事情全明白了，原來蔡永祥自己忍受着口渴，把水讓給同志們喝！李喜貴激動地拉着他的手，他卻還是笑着說：「你喝我喝不都是一樣喝？毛主席說過：我們都是來自五湖四海，為了一個共同的革命目標，走到一起來了。……一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助。」

永放紅光的七號哨位

蔡永祥就是這樣嚴格要求自己的，他不僅愛讀「老三篇」，而且切切實實地把「老三篇」當作「座右銘」，當作做人的依據，行動的準則。

十月十日凌晨，蔡永祥和他的戰友夏英敏站同一班崗。值班員原先分配夏英敏到橋頭七號哨位，因為蔡永祥是機槍的副射手，他的步槍被機槍手帶到七號哨位了，這才臨時調整了一下：夏英敏站到八號哨位，而蔡永祥在七號哨位。誰料就在這時，蔡永祥同志為了保衛紅衛兵和革命師生，為了保衛無產階級文化大革命，光榮地獻出了寶貴的生命！

蔡永祥的光輝形象，深深地印在夏英敏的腦海裏。他反覆學習了同蔡永祥生前經常一起學習的「為人民服務」，決心要像蔡永祥那樣，聽毛主席的話，一心為公，做一個完全、徹底無私的人。

十月十二日下午三時二十分左右，也就是蔡永祥犧牲後的第六十一個小時，夏英敏在七號哨位上，發現離他八十五米的鐵軌上，一個婦女雙手抱着兩個小孩，後面跟着一個小女孩，正在穿過鐵軌道。突然，一聲汽笛長鳴，一列火車從離夏英敏七百米一個轉彎處急速地駛來。這時，那婦女已走下鐵軌，但那跟在她後面的小女孩卻正好站在鐵軌中間。小孩看到迎面撲來的火車大哭起來，站着動也不動。那個婦女一時被嚇呆了，不知所措。火車以四十來公里的時速直往孩子的方向駛來，眼看距女孩只有三百米左右了，只要再過二十多秒鐘……

孩子，是無產階級革命事業的接班人，共產主義的創造者。毛主席的教導：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」，立刻在夏英敏的腦海裏閃現着。蔡永祥的光輝形象在夏英敏的腦海裏又出現了：「你火車有鋼輪子，我革命戰士有鐵肩板；你雖然是龐然大物，我卻是個用毛澤東思想武裝起來的人，我一定要戰勝你！一定能戰勝你！」夏英敏在心裏這樣呼喊着，同時像箭一樣衝向前去，……列車飛馳，從夏英敏身旁掠過。孩子得救了，他們都安全脫險了。

光榮的七號哨位，再次發射出毛澤東思想的紅光。蔡永祥的革命精神在夏英敏身上再現。

這個被蔡永祥的戰友挽救了的小孩，名字叫吳阿琴，蕭山縣貧農社員的女兒。為了感謝毛主席締造的偉大的人民解放軍，「阿琴」現在改名「愛軍」了。

「老三篇」愈學愈見效果 喻立珍毫不利己專門利人

——江浩

[illegible]動部護士喻立珍動學「老三篇」，認識到張思德、白求恩所以能夠「完全」、「徹底」地為人民服務，最根本的是他們最徹底地解決了個人和黨和人民解放事業的關係問題。

喻立珍是貧農家庭出身。解放前，她的父親一年到頭給地主幹活，還是養不活一家，只好將喻立珍的大姐姐送給別人做童養媳。小的[illegible]……

當護士，就得常年累月對着病人。患病者都是為了革命而工作的階級兄弟。她想到了毛主席的教導：「救死扶傷，實行革命的人道主義。」……

[illegible]

這是一個活學活用毛主席著作的例子。……扎了幾針才成功。患兒痛哭不止，她感到很難過。她重讀了「紀念白求恩」。白求恩毫不利己專門利人的事迹使她得到啟發。她下定決心從自己身上下手，在自己的手上、腿上，找找細的血管練習，……終於掌握了這項技術的要領。

另外，為了幫助病人樹立戰勝疾病的信心，喻立珍還積極對病員做思想工作。一個[illegible]的戰士入院時，心情異常緊張，她就對他進行特別護理，從交談中發現他顧慮大，認為自己年紀輕輕的，就得了重病，恐防治不好。喻立珍就用各個英雄的事迹鼓勵他，使他對治病有了信心。結果病人在思想和治療兩方面配合下，很快地痊愈了。

一九六四年和一九六五年，喻立珍自己患了慢性腎炎急性發作，兩次入院治療。在住院時重溫了「為人民服務」一文。毛主席說：「人總是要死的，但死的意義有不同。……替法西斯賣力，替剝削人民和壓迫人民的人去死，就比鴻毛還輕。」於是，她決定活一天，就要為人民的利益工作一天。掃地、抹桌子、倒痰盂，什麼都幹。……

[illegible]

涌尾被迫遷艇戶提兩項要求

派代表要求香港仔街坊會代呼籲

延期遷出，將來搬入徙置大廈。上項如不獲准許，要求當局撥款建木屋。

【本報訊】香港仔涌尾百餘艇戶苦於被迫遷，以擴海為理由，通知限令他們拆艇屋遷往漁光村附近的荒山上，自己出錢搭木屋，並且以口頭通知艇戶，倘在十二月四日仍不拆屋，便連艇一齊拆平。涌尾艇戶以無錢搭屋，大感彷徨，為此昨日派出代表擁團往見香港仔街坊會，希望協助他們解決困難。

函中指出：「涌尾，很早以前，已是我等漁民來居和避風的地方，有許多居民已在該處住上幾代人，最少也有十年八載，可算是涌尾的老居民了。但是由上個星期開始，有關方面以涌尾行將進行填海為理由，要將涌尾所有艇戶全部遷出，並強調，如不遷往他處，艇將遭一齊拆平。接着便隨意抽出百餘戶艇戶限期在下月四日前遷出，並指定在漁光村對面荒山野嶺搭建木屋，但當局並沒有提及任何補償或幫助，真是晴天霹靂，不管給我等涌尾居民一條『活命符』。

「我等涌尾居民，大多數是靠出海捕魚為生的，另有部份轉業做泥工、苦力、小販為生的，由於我等生活長期都是困難，實在交不起貴租和金來往樓，無可奈何才居住在滿垃圾、污泥濁水，全不合衛生的涌尾海床上，每逢到潮退時，烈日暴晒，臭氣薰發，更使人難聞作嘔，有幾百人因此患上哮喘病。如稍有能力，誰人願意在此種非人環境居住呢？

「苦難總是離不開我等涌尾的居民的。近年來，由於江海不好，有許多漁民，成個月全無收入，陸上工程又淡，工人時開時停，目前我等生活兩餐不飽，朝不保夕，況搭建木屋，費用甚大，據說8×8的也要三百多元，更大的要成千元，試想，我等如何搭得起，就算拚命也沒有更多錢啊！

「況今年六月雨災時，我等已遭受一場空前浩劫，損失很大，目前災痕猶新，重建艇屋時，所借債項尚未清還，現在又遭受驅逐徙置，真是禍雙重至，禍不單行，我等借貸無門，正處在呼天不應，叫地不聞的困境。」

函中提出兩要求：「（一）本區之徙置大廈將近完成，待徙置大廈建成時，才遷入徙置大廈居住，免使我等負擔搭木屋之費用，而做成人為的雙重困難；（二）如不能給予遷入徙置大廈，一定要我等搭木屋，希望當局能體恤我等之困難，撥出善款幫助我等搭建木屋，使能迅速得以重建家園。」

被迫賣兒的涌尾艇戶張根仔及他一家

（本報攝）

迫遷急無錢建新居 張根仔含淚賣親兒

涌尾共有一千多家艇戶，現時被通知拆艇屋的為一百餘戶。面臨拆遷困境的其中一家艇戶，被迫忍受骨肉分離的痛苦，把八個月大的兒子賣給人家，換得一封三百五十元的「利是」。但是，這三百多元還不夠搭木屋的費用。這一艇戶名張根仔（卅九歲），其妻溫金妹（廿九歲），住涌尾木欄，他們在今年六月雨災時沉沒的。他有兒女七人，長子十四歲，賣給人的是幼子，名張志強。全家生活困苦。最近，張根仔接獲拆遷的通知後，茫然徬徨，因為他實在沒有辦法籌措得五、六百元的搭屋費，在無辦法可想之下，只得把心一橫將幼子讓給人。

廣東省銀行喬遷 廿八日舉行酒會

新址設干諾道中廿一號

【本報訊】廣東省銀行開設已卅餘年，歷史悠久，該行海內外信譽昭著，安全可靠，一向服務熱誠，經營銀行一切業務。服務熱情，遇到手續簡便快捷，辦事處遍設於香港、九龍、新界元朗、上水等地，深得廣大客戶信賴和讚譽。該行近因業務發展迅速，香港分行原有行址已不敷應用，現自置干諾道中廿一至廿二號地下、一、二樓，地窖擴充營業，定於本月廿八日遷進新址，是日特備酒會招待賓客，並贈送紀念品。

粉嶺放火殺人案 被告上訴被駁回

【本報訊】本年三月粉嶺聯和墟離奇大火引致九人葬身火海案，專後警方將一名雜貨店老板拘控，曾在高院刑庭審理，今年八月十六日由高院全案審結，陪審員團一致裁定被告人徐佩雄謀殺及縱火罪名成立。法官判被告入獄八年。目前，該被告徐佩雄不服判決，延律師代表上訴合議庭，昨日合議庭法官將其上訴駁回。

[illegible]

中聯將請飲

【本報訊】天津出[illegible]

社團動態

▲香港華人文員協會一年一度之會員大會，定於本月廿七日（星期日）下午二時，在該會九龍總部舉行，會後舉行第十九周年會員大會，屆時該會報告會務，通過決算，修改會章及討論提案等事宜，並備茶點招待。晚上八時舉行聚餐聯歡晚會，餐券每位六元，該會會員及歸女團員可購券參加。

▲香港中國回教協會，定於本月廿七日（星期日）下午二時在會所舉行第十八屆會員大會，改選執行委員。選票已於本月十三日寄發，如各會員未收到者，可到該會補領。

▲尖沙咀街坊會與九龍大廈聯合主辦的「火警問題講座」，第九講，定於十一月廿四日（星期四）下午八時在尖沙咀街坊會會所舉行……

文員會廿七日開大會

東華三院將義演籌款

▲東華三院定下月一日下午三時在該會舉行會員特別大會，……下午八時半在香港大會堂音樂廳舉行，華民政務司何禮文將臨蒞助，並主持致送紀念品。此次義演劇目為「蝴蝶夢」……

[illegible]

最新唱片一批 百利運到發售

包括「我們是上海」有「文化輕騎兵」等。

【本報訊】中國唱片社最近出版一批新唱片，北京、上海文化工作隊的演出的：（一）由廣州部隊…… 「文化革命進行曲」、「毛澤東思想照全球」、「……」等。

香港百利唱片公司已運港發行，國貨公司及各大書局、唱片公司均有購買。

[illegible]

騙婚案今續審 法庭無陪審員

【本報訊】村姑控告騙婚及騙錢案，昨日再在高院刑庭審訊，被告人已獲得籌……律師兩大律師代表，昨日開庭時，陪審員因……案本日仍在高院審訊，……

[illegible]

一九六八年一月起 流動診車將被取締

無牌醫生仍可在診所任職三年 診所修訂法案昨在立法局首讀

【本報訊】港府醫務總監鄧炳輝昨日在立法局宣讀「一九六六年（第二號）診療所（修訂）法案」時說，現時獲豁免註冊的診所，須在一九六七年十二月卅一日之後，一個星期內辦理再註冊申請，一九六七年十二月卅一日之後，流動診療車將被取締，由固定診所代替。

鄧炳輝說，這個法案的主要目的，是將診療所註冊官豁免診療所須僱用註冊醫生的權力延長三年，但是註冊官有權每年重新註冊的權力，則不再延長，並且在法案成為法律時將此項權力撤銷。但凡在法案成為法律時已生效的豁免，……

[illegible]

警員按月報定額案件 羅弼時說不是好辦法

【本報訊】港府律政司羅弼時，昨日在立法局上答覆胡百全所提的問題時說，……

[illegible]

英外交大官 昨經港赴日

[illegible]

海關檢獲[illegible]

第二版

備[illegible] 滅[illegible]

越南[illegible] 加[illegible] 學習[illegible]

——任安

[illegible]

本報專訪

交易會期間三訪廣州

記長江攝影器材公司經理許良的一席談

長江攝影器材有限公司經理許良，揚着手中一本厚厚的「化學試劑」目錄說：「從廣州交易會回來，一直就翻閱這本東西。不簡單呀，中國可以提供出口的化學試劑達千種，要了解它們，熟悉它們，本身就已是一門高深的學問！」

「化學試劑」與攝影器材有何關係？他解釋道：「在這屆交易會裏，我們除經營國產攝影器材之外，同時也準備經營國產醫療器材、製藥機器以及化學試劑等。正確來說，是已經簽了合同，正式成立一間東風醫療器材有限公司，和這間公司，都是在第二十屆交易會開幕前後成立的。」

福建也生產攝影器材

他說：「這屆交易會開幕前，本港一些造謠報紙就胡說八道，說中國出口商品陳列館已被紅衛兵搗毀，交易會開不成了。事實上二十屆交易會不但如期開幕，而且開得非常成功，來自世界五大洲的商人都比過去多，展出的商品也比歷屆更豐富，更新穎。以我所經營的國產攝影器材來說，測光表、曝光表、閃光燈、上海牌二〇五型卅五毫米照相機等都是首次提供出口的新商品。在這屆交易會中陳列的攝影器材，除了上海、汕頭等地區的出品之外，更有福建地方的產品，這是過去所未聞，見所未見的新產品。照相機與菲林都俱備。」

他無限興奮地說：「首次提供出口的上海『海鷗』牌一三五菲林，今日下午剛剛運到。當看到這種印着『中國上海』字樣的國產菲林時，真是激動得很。多少年來，我們照相所使用的菲林都是標明××牌子的外國貨。今天我們可以用國產菲林去拍攝一切景物，難道不值得自豪嗎？」

把動人的場面拍攝下來

「還有更值得自豪的，就是中國有了原子彈，更有核導彈！宣佈我國發射核導彈成功的那一天，我正在廣州，更有幸參與慶祝遊行盛會。歡欣鼓舞的熱烈場面，人們沿街敲鑼打鼓、歡呼毛澤東思想的偉大勝利的動人鏡頭，至今還深深嵌在腦海裏。我和同行的朋友更把這一感人的偉大場面一一攝入鏡頭，永遠保存下來。我國核導彈精確命中目標，固然令人欣喜欲狂，同時，在宣佈這一喜訊時，更宣佈不首先使用核導彈，更令人感動。所有這一切，都顯示了毛主席領導的英明、正確和偉大！」

他還沉浸在歡樂的難忘回憶之中，說：「我們在當天拍攝這動人場面時，紅衛兵替我們開路，並送給我們每人一份刊載這一震動世界消息的號外，他們這種宣傳毛澤東思想的革命熱情，更令人倍覺珍貴。」

紅衛兵們無所畏懼

「紅衛兵的這種革命熱情，更表現在他們所寫的大字報。我曾經到廣州華南師範學院參觀過一些大字報，他們所提出的問題都是理直氣壯的，更不管省、市領導幹部職位有多高，資格有多老。從絕大部分大字報的語氣中，都顯示出他們極端關心國家大事，敢說敢想無所畏懼的革命氣概。有不同意見，就互用毛澤東思想去辯論，以『十六條』去分析，去辯明大是大非。」

他由衷地稱讚：「這些大字報，令人看得出這些革命小將的確是無產階級文化大革命中的闖將，他們毫無包袱，不怕前顧後，對舊社會的一切東西毫無留戀，因此就更堅決地蕩滌舊社會的一切遺害流毒。有了這班紅色接班人，祖國才能避免資本主義復辟。從這班革命小將的所作所為來看，就更覺得毛主席親自領導的無產階級文化大革命是偉大、正確的。」

他說：「是的，廣州市到處看見紅衛兵，他們人數不少，有的從外地湧來，有的從穗市出發到各地，都不是去遊山玩水，是進行緊張的革命串連活動。我在穗的姪兒也準備『長征』到外地串連。」

我自己也變得年輕了

他說：「在交易會期間，我三次到廣州，每次都有不同的感受，最令我難忘的，始終是廣州市那一片熱氣騰騰的革命景象。置身其間，自然而然覺得自己也變得年輕多了。事實上，在這期間，我體重增長了近十磅！」

狄平

陰謀破壞我僑匯政策的威信 美蔣匪幫寄發偽冒函件

香港中國銀行嚴正揭露

聲明僑匯存款及投資仍和過去一樣照辦照付

【本報訊】香港中國銀行在本報及文匯報刊登啟事，揭露美蔣匪幫向海外華僑散佈謠言，偽稱該行暫停接收僑匯，限制匯款金額，企圖藉此破壞我僑匯政策的威信。

中國銀行的啟事指出，這些不法分子用香港郵政局印售的航空郵柬，偽造該行信箋式樣，假冒該行高級負責人簽字，向海外華僑寄發鉛印英文函件，捏造該行暫停接收僑匯並限制匯款金額等無恥讕言，藉以歪曲我僑匯政策，破壞中國銀行的業務。

中國銀行嚴正指出：保護華僑正當利益，是祖國一貫的政策。目前該行對僑匯存款及投資等業務，仍和過去一樣，照辦照付。

按：這些年來，一小撮蔣幫殘渣，製造各種謠言，攻擊我們偉大的社會主義祖國，他們不過是蚍蜉撼大樹，可笑不自量，每一次的造謠，無不以失敗告終。這一次的鬼蜮陰謀活動，也必定遭到同樣可恥的失敗。

租金樓價下降 差餉收入却增

去年度二億餘元增長率三成多

年報透露空置住宅樓宇續增加

【本報訊】港府差餉物業估價署一九六五至六六年度的年報昨日發表。在這一年度，港府共收到差餉二億二千四百餘萬元，較對上年度增加五千七百萬元，增長率達百分之三十四點一三。

該年報說，該年度商人投資在建築業上的資金數逾十億，較前年度增加百分之二十八。

年報承認說，在今後一兩年內，建築物再行發展的速度將會逐漸減低，因爲申請批准的案件數目已告大大減少。空置的住宅樓宇增加，某些地區的分層工廠也有剩餘。中區的寫字樓也有供過於求的現象。租金大部分下降，樓宇的售價也降低。至一九六六年三月卅一日止，港九樓宇新舊樓的比率爲新樓佔百分之八十五，舊樓佔百分之十五。

年報又說，一九六五年是物業市場的轉捩點，對於住宅和希望成爲小業主的人，這是一個「好的轉捩點」；對於發展者及業主，這是一個「壞的轉捩點」。

澳門各界人士前日舉行聲討大會，支持氹仔同胞的正義要求

男友移情別戀 少女服毒自殺

闖在酒樓廁所內女工越窗搭救

【本報訊】昨日下午一時許，有個女子在尖沙咀樂×樓服食滴露後，跑入女廁將門閂住，最後由酒樓的工人從氣窗爬入將她救出送院洗胃。她是俞×珍，十九歲，上海人，住碼頭圍道六十×號二樓，在某無線電器材廠工作。據說她與廠中的男同事甚好，且論婚娶。去年，這個男友到了新加坡工作，近且傳聞他在當地與另一女子結婚。這對俞打擊很大，昨日，她爲了證實男友之事，特與那個男友的親友同到樂×樓飲茶。經對方證實後，她面色陡變，從手袋掏出一樽滴露，倒入口，其他的人搶救不及。她服滴露後，衝入女廁把門閂住。酒樓的職工拍門、拍不開，工人只得自氣窗爬入去救人。

天氣：吹輕微或和緩東風，晨早密雲，有陣陣微雨，天氣較昨日稍涼。

工業用地六幅 定下週一拍賣

【本報訊】有供作工業用途之公地六幅，定於本（十一）月廿八日（星期一）下午二時半，在大會堂九樓演講室公開拍賣。此六幅公地分別座落於觀塘及新蒲崗，有意者屆時可前往競投。如欲查閱圖則及索取章程可到香港下亞厘畢道港府合署東座或九龍農圃道港府合署六樓官產管理及測量辦事處查詢。該六幅公地面積及底價：

（一）觀塘內地段第六四〇號，座落觀塘鴻圖道，面積約計一萬零三百九十四平方尺，限作工業或貨倉用途，底價三十一萬元。

（二）觀塘內地段第六四八號，座落觀塘偉業街，面積約計四千五百平方尺，限作工業或貨倉用途，底價十三萬五千元。

（三）觀塘內地段第六四九號，座落觀塘海濱道，面積約計一萬六千五百平方尺，限作工業或貨倉用途，底價四十九萬五千元。

（四）新九龍內地段第五〇九二號，座落九龍新蒲崗，面積約計二萬零三百二十平方尺，限作工業或貨倉用途，底價六十一萬元。

（五）新九龍內地段第五一〇〇號，座落九龍新蒲崗六合街，面積約計八千四百平方尺，限作工業或貨倉用途，底價二十五萬五千元。

（六）新九龍內地段第五〇九〇號，座落九龍新蒲崗，面積約計一萬四千四百七十五平方尺，限作工業或貨倉用途，底價四十三萬五千元。

英國華僑讀者 匯款支持勞校

【本報訊】英國磅脫飯店華僑讀者關心本港勞工教育，最近將英鎊五鎊（折合港幣八十元）寄來本報，囑轉給勞工子弟學校。本報即將派人將該筆捐款送交勞工子弟學校。

荃灣德仁紡織廠 糧銀三萬被賊劫

【本報訊】新界荃灣士古道的德仁紡織有限公司，前晚十一時十五分被兩名持械的劫匪打劫，失去一批準備當晚出糧的現款三萬元。

該紡織公司有工人三百餘名，分早午夜三班。前日是發薪期，會計部的出納員黃××（廿六歲），前晚十一時許拿着手提包出門，到車房出糧給夜班工人，手提包內有現款三萬元。進到車房附近，被兩名埋伏在門口的賊人用刀及鉸剪威嚇，結果手提包被搶走，黃被賊用硬物擊傷頭部。

又訊：花園道××一號一層西人住宅，前晚十時許發生劫案，一年約二十餘歲的匪徒入屋後，把女傭的眼睛蒙蔽，並用布條把她綁住，然後在屋內搜掠，劫去現款十元和戒指一隻等，又入主人臥室，共值三千餘元。九龍西洋菜街一××號地下一間電器公司，昨晨被爆竊，失去十四架原子粒收音機及幾部錄音機、六個電錶。

外圍馬公司「帶家」 昨天浮屍紅磡海面

【本報訊】一名外圍馬公司的「帶家」，自本月十九日深夜離家失蹤後，昨天被發現浮屍紅磡海面。死者家屬昨天前往認屍。死者余建輝，四十歲，住馬頭圍道卅×號，黃大仙一間雞貨店夥計。他的母親六十多歲，妻子懷孕，育有七子女。據說，余失蹤前，曾向人透露有人在他那裏下注贏了，但「公司不認賬」，被人追到夜，云云。他是爲了避債而離家的。他離家前，留下遺書說「要去自殺，喉死唔甘」。

自年初至現在 本港火警達四千宗

比去年同期約增加一千五百宗

【本報訊】港府新聞處消息：由本年初起至目前止，本港發生火警逾四千宗，較去年同期約增一千五百宗。

消防事務處發言人對今年火警發生之多加以解釋謂，其主要原因爲對上三個月內未曾天氣極爲乾燥。

該發言人謂，在目前乾燥冬季氣候及低濕度之情形下，居民對消防事務處防範火警發生之努力予以合作，實屬需要。

【本報訊】昨晨凡時許，干諾道中一×六號×樓住戶，因打翻火水爐發生小火，幸撲救迅速，未致成災，但一名青年被灼傷，傷者名李×中，十八歲。

肺病及麻疹 死四十七人

一週內肺病新症三百餘宗

十二日對上一週間

【本報訊】據港府新聞處消息：據昨日官方發表之衛生統計數字，截至本月十二日止之一週內，有四十七人死於傳染病，上一週則有三十七人。上述四十七人係死於肺病及麻疹，前者爲三十六人，後者十一人；上一週肺病死者計廿五人，麻疹死者之數目則與本週相同。

同期內，肺病新症共三二五宗，較上週之二七二宗多五三宗。由本年初起計則共有九、四二五宗。

該週內其他傳染病以及上週各種傳染病之宗數（括弧內者）有如下列：阿米巴痢四宗（八宗）；桿狀菌痢疾十八宗（十四宗）；白喉五宗（九宗）；腸熱十五宗（八宗）；水痘九宗（五宗）；瘋狂四宗（無）；麻疹一〇九宗（七八宗）；眼炎八宗（九宗）；小兒麻痺症一宗（一宗）。

同期內全港出生嬰兒數爲一、九六二人（上週則爲二、一四〇人），計港島四七〇人，九龍一、〇八八人，新界四〇四人。

該週內因各種原因而死亡者有三八七人（上週則有三三一人），計港島九二人，九龍二七三人，新界二二人。

行走北葵涌巴士 兩路線試辦完成

明天起成爲永久性路線

【本報訊】九龍巴士公司之第十六號B線及第十六號D線巴士路線，由本月廿五日起正式成爲永久性路線。

十六號B線行車時間：北葵涌首班車開上午六時零四分，尾車深夜十一時四十二分。

十六號D線行車時間：北葵涌首班車開上午六時零六分，尾車開深夜十一時卅四分。至灣西約首班車開上午六時卅分，尾車開深夜十一時五十八分。

北葵涌即背山道對面，該處有梨木新區，將來有十六層高大廈十七座，共可容居民八萬人。

呈祥道車禍 老婦受重傷

【本報訊】昨晨九時許，九龍呈祥道一間中學附近，一年約六旬之老婦，擬橫過馬路之際，被一輛深紅色私家車撞倒受傷，雙腿折斷，頭部、面部流血，後由失事車輛司機報警，將傷者送醫院急救。傷者傷勢頗重，有性命之虞。

詭稱介紹職業 騙子入獄九月

【本報訊】一個失業漢騙另一失業漢，謂可介紹職業，騙取金錢。法官謂你既知失業之苦，卻向失業者行騙，試問易地而處，又如之何？被告前曾犯有兩次同樣罪案，判被告入獄九個月。此案昨日在粉嶺裁判署審訊，被告男子陳××，四十六歲，被控今年六月十八日在元朗新圍村以介紹職業爲名，騙去鄧某港幣七十元。

案情指出，六月八日上午十一時，被告在元朗與原告相遇，被告自稱與某地盤之工頭相熟，可介紹原告到該地盤任職，月入三百元，但要原告先繳付介紹費。原告願意付七十元。被告收款後，即失去蹤。原告於本月廿一日在街上遇見被告，遂將其扭交警員，被拘捕歸案。

灣仔警察宿舍 少女墮樓慘死

【本報訊】昨日下午三時許，灣仔軍器廠街警察宿舍十一樓，有個少女失足墮樓重傷，送醫途中斃命。死者關××，十四歲，在某中學讀書。據說，她昨日在一張椅仔上面看街景，怎料失慎跌下。

香港中國銀行啓事

近有不法分子，用香港郵政局印售之航空郵柬，偽造本行信箋式樣，並假冒本行高級負責人員簽字，向海外華僑寄發鉛印英文函件，捏造本行暫停接收僑匯並限制匯款金額等無恥讕言，歪曲國家僑匯政策，破壞本行業務。查保護華僑正當利益，爲國家一貫之政策。目前本行對僑匯存款及投資等業務，仍和過去一樣，照辦照付。該函件純係敵人偽造。深恐海外華僑不明真相，特此登報聲明，並望我海外僑胞提高警惕。

收銀機 大量供應 工展會

本公司特備各款收銀機，適合各行業攤位應用，有專員免費負責保養，及代訓練收銀員。詳情請電六二八八六八・六二六二六七或駕臨本公司接洽。

聯合收銀機有限公司

地址：九龍彌敦道463號二樓　電話：六二八八六八・六二六二六七

請問那幾家航空公司有來自遠東八個不同國家的空中小姐而且會說十種不同國籍的方言？

依爾福 菲林

ILFORD FILM

國產美術用品學生圖畫比賽揭曉

文友公司、大公報合辦「國產美術用品學生圖畫比賽」的入選作品，定於本月廿七日（星期日）開始，一連三天公開展出。展覽地點在干諾道中廿四至廿五號中華總商會九樓禮堂，每天展出時間由上午十時半至下午七時。歡迎各界人士攜同子弟前往參觀。

畫展場內設有領獎處，各組的一千多位獲獎者可於展覽期內在會場領獎。一項領獎禮定於本月廿七日下午二時半在會場舉行。甲、乙、丙三組的冠、亞、季軍及獲獎同學，請於是日下午二時到達會場，向場內辦事處報到，然後登台領獎。這項領獎禮，我們邀請黃潮寬老畫家主持。

甲組

冠軍　「我愛中國玩具」（盧恆立，十七歲）

亞軍　「節日之花」（麥燊宙，十五歲）、「粉飾」（張敘良，十六歲）

季軍　「日出而作」（張國鴻，十七歲）、「樹下的洗衣者」（黃勵强，十六歲）、「[illegible]壁畫」（王恩添，十八歲）

參加「國產美術用品學生圖畫比賽」的作品，[illegible]評選工作由黃潮寬、伍步雲、陳福善、黃蒙田、任真漢、[illegible]等美術工作者主持。他們用[illegible]的評法，選出了三組的冠、亞、季軍。甲、乙、丙三組共一千二百一十八位，[illegible]得獎名單如下：

優異獎（四百名）

一—一〇〇

[illegible]

一〇一—二〇〇

[illegible]

二〇一—三〇〇

[illegible]

三〇一—四〇〇

[illegible]

乙組

冠軍　「中國機械展覽會」（馮天瑤，十一歲）

亞軍　「講革命事跡」（黃惠玲，九歲）、「勞苦的人家」（梁俊剛，九歲）

季軍　「農夫」（方富謙，八歲）、「船上工作」（楊志明，十一歲）、「人人愛用中國貨」（龍欣欣，八歲）

優異獎（五百一十三名）

一—一〇〇

[illegible]

一〇一—二〇〇

[illegible]

二〇一—三〇〇

[illegible]

三〇一—四〇〇

[illegible]

四〇一—五一三

[illegible]

丙組

冠軍　「光輝的節日」（黃健梓，六歲）

亞軍　「看金魚」（王國華，七歲）、「我愛勞動」（全瑤文，七歲）

季軍　「郊遊」（陳碧華）、「體育表演」（何勵存），「歌唱東方紅」（黃振强，七歲）

優異獎（四百名）

一—一〇〇

[illegible]

一〇一—二〇〇

[illegible]

二〇一—三〇〇

[illegible]

三〇一—四〇〇

[illegible]

國產美術用品圖畫比賽揭曉
「小畫家」作品內容技巧均佳
評選員對每一作品經認真討論後才作出決定

參賽畫稿佳作如林

獲得港九新界廣大學生踴躍參加的「國產美術用品學生圖畫比賽」的評選工作已結束。經過名畫家和美術工作者進行了慎重的初評和複評，在堆積如山，佳作如林的畫稿中選出了一千三百一十八幅優秀作品，又在這千餘幅入選作品中精選各組的冠、亞、季軍。

從初評到複評，每一位參加評選的畫家都異口同聲地指出，這次由文友公司和大公報合辦的圖畫比賽所收到的畫稿，大部分都具有健康的、有意義的內容。參加比賽的同學在繪畫技巧上容有高、低、生、熟之分，但總的方向却是對頭的。他們都把繪畫的着眼點放在怎樣正確地表現好的內容方面，有的同學用滿腔的熱情描繪我們偉大的社會主義祖國的新人新事，寫光輝的英雄人物的形象和他們感人的事迹；有的同學以鮮艷的色彩表現港九同胞熱愛我們偉大的領袖毛主席，熱愛祖國的激動情懷，繪畫在節日裏同胞們載歌載舞的歡樂場面；有的同學集中繪畫香港的現實；寫香港的工人、農民等勞動羣衆的生活，寫同學間的友愛互助和多彩多姿的學校生活；有的愛畫廣告畫和圖案畫，為國產商品設計精美的廣告，宣傳國貨的優點。……總之，不論寫的是什麼題材，大部分的畫稿都洋溢着作者熱愛祖國、熱愛勞動、熱愛集體的真摯感情，有濃厚的時代氣息和生活氣息。

內容與技巧相結合

有些評判員說，如果要說這次比賽有什麼特點的話，最鮮明的特點就是畫稿的內容好，質量高；不像外間一些比賽那樣，只着重技巧，而忽略了內容。我們的評判標準是要求內容第一，內容與技巧相結合。把這項標準拿來衡量參加比賽的大批畫稿，有不少是既有好的內容，也有好的表現技巧的佳作。從大批畫稿都具有健康的內容這一點事實看，廣大的同學們都是懂得了「畫畫就要畫有內容、有意義的好畫」這個道理的。

在這次評選過程中，評判員對乙組（八歲至十三歲）的同學所繪畫的作品最感興趣。這不但由於乙組的收件數量多到驚人，還由於參加比賽的畫稿裏有甚多優秀的佳作。一位評判員說，八歲至十三歲是愛好繪畫的孩子們最能自由發揮的年齡，他們不受技術的限制，想到什麼就畫什麼，每每在他們的幼小心靈裏有着無比豐富的想像力。用孩子們理解生活的深度來重現生活，每每使成熟的畫家看了也大表驚異，驚嘆孩子們造詣的大膽，表現手法的揮灑自如。

各組冠軍主題突出

幾位名畫家對乙組冠軍馮天瑤小朋友所畫的「中國機械展覽會」最為讚賞。一位畫家打趣地說：「這幅畫人物這樣多，個個表情不同，如果要我來畫，都幾難頂嚟！而這幅畫的作者却只有十一歲。」另一位畫家在評論這幅佳作時也說：「畫面裏參觀機械展覽的觀衆大部分都是孩子，真實的情形不一定如此，但在小畫家的眼中，總是把成人觀衆都想像成為孩子的。更難得的是所畫的數十個大大小小的人物，每一個人的姿勢都不相同。」畫家們認為，這幅畫的主題突出，場面大，人物多，顏色好；機器精緻清楚，整個展覽會的氣氛活現在畫紙上。

對於丙組冠軍六歲的黃健梓所畫的「光輝的節日」，畫家們認為歡樂的氣氛畫得很好。整個畫面給人一種動的感覺，不但飄然上升的五彩氣球在動，人物也像在歡呼跳躍一樣。此外，畫面遠近層次分明，主角突出。有一畫家把這幅畫評為「真正的兒童畫」。

甲組冠軍盧恆立所畫的「我愛中國玩具」，畫的是國貨公司裏孩子們爭着選購國產玩具的情形。畫家們評論這幅畫的優點在於內容有意義，畫面的結構，人物的造型都不錯，尤其幾個孩子張口瞪眼的表情，很傳神地表現了孩子們熱愛中國玩具的心情。不過，這幅畫也有一個缺點，就是遠近不夠分明，如「近的畫不夠近，遠的却着色太深」。作者在表現技巧上已基本上成熟了。

評選時常引起熱烈討論

這幅「我愛中國玩具」和亞軍的「節日之花」，在評選時曾引起熱烈的討論，結果投票選冠軍時，兩幅畫爭持激烈。前者僅以一票之微險勝後者，獲得冠軍。

這次圖畫比賽的評選是非常嚴肅、慎重的。有時一張畫的取捨，每每經過評判員廣泛的交換意見和反覆的討論。乙組由於畫稿數量極多，評選尤其細緻。在初評時按年齡分為八、九歲，十、十一歲及十二、十三歲三組，這樣在評選時就更能照顧到年齡大小的問題，並使三組都有大致相同的入選機會。複評時也按這個方法進行評選，在三組中選出了十八張佳作，最後才產生這一組的冠、亞（兩名）及季軍（三名）。丙組的初評時曾發現一幅畫稿，作畫者只有六歲，而畫面有若干線條畫得比較成熟，引起評判員的懷疑。為了弄明真相，評判員就親到繪這畫的小朋友就讀的學校去了解那幅畫的真實情況，結果獲悉該畫大部分是作者所畫，但有一兩筆曾由老師修改。評判員為慎重起見，又要求小作者當場補畫一幅，以代替以前那一張。像這種十分認真、負責的評選，也顯示出這次比賽的另一個鮮明特點。

・楊鵬鳳・

國產美術用品學生圖畫比賽三組冠軍

上圖：甲組第一名「我愛中國玩具」，十七歲盧恆立作；中圖：乙組第一名「中國機械展覽會」，十一歲馮天瑤作；下圖：丙組冠軍「光輝的節日」，六歲黃健梓作。

新界電話服務欠佳 公司稱因人手不足
諮詢委會函覆鄉議局有此表示 說要待有自動電話時才能改善

▲新界鄉議局主席[illegible]與新界民政署[illegible]會談，[illegible]地方施政及新界具體性問題[illegible]：㈠關於小型工廠[illegible]鄉議局的意見，如小型工廠條件、在何適當地區設立及小型工廠規模等。㈡為便利郵件派發，新界各村各戶將編立門牌。㈢關於新年燃放爆竹，鄉民宜提高警惕，避免引起火災；至於燃放爆竹日期及時間，將再行通告。

關於該局請求電話公司改善服務，[illegible]收費等問題，諮詢委員會已予答覆，說電話公司在新界之服務現仍因人手不足，要到一九六九年全新界有自動電話時才有可能。

新界新聞

船灣六村鄉民 週一遷出舊居

▲據港府新聞處消息：船灣淡水湖計劃的一項工作，為將位於淡水湖入口處沿岸的六條鄉村撤遷，此工作將於二十八日開始。

遷村工作包括將村民遷往在大埔墟興建的新居。六村共有住戶一〇四五家，村民一、二〇〇人。須搬遷的六個村為涌背、涌尾、横嶺頭、金竹排、大蓢及小蓢。

新界民政署發言人昨日說，經過逾三年來與村民及其代表的討論後，港府已擬定賠償與覓石壁水塘影響的居民相同條件，村民的土地、建築物、作物、果樹、船艇、漁船及杜口，將獲得現金賠償。

他又說：港府已在大埔墟新填地興建十三座五層樓高的房屋給他們居住，村民將於下星期一搬遷。

他說：每一個新居單位的戶主將獲得一個新居地下舖位，分配新居是依照家庭人口多寡及以前所擁有的土地及財產數量而定。搬遷時，將由本區居民用[illegible]、橫頭、金竹排，大蓢及小蓢的村民，將由陸軍登陸艇運載，經過水塘狹窄的缺口駛往船灣，然後轉乘貨車，前往大埔墟新居。涌背及涌尾村民，將直接由貨車載往新居。

在西貢及大嶼山 當局擬建避風塘

▲西貢區缺之一個理想的避風塘，漁船每遇風暴[illegible]須到別處灣泊。因此當局擬在該區興建一個避風塘。

此外當局亦計劃在大嶼山興建第一個避風塘，供大嶼山附近漁船停泊避風。

城門河乾涸見底 石梨貝水塘水位日低

▲由於長期乾旱，新界不少山溪、井泉都已乾涸。沙田城門河最近也乾涸見底，滴水全無。附近鄉村牛隻不耐而同嚮集在河中[illegible]。此種情形，為近年來所罕見。位於大埔道的石梨貝水塘水位，亦見日漸低落。

荃灣至觀塘咸田 九巴計劃闢新綫

▲九龍巴士當局為解決荃灣至九龍觀塘[illegible]來往，計劃開闢一條新巴士綫，行走荃灣至觀塘咸田區。

革命是偉大、正確的。」

他說：「是的，廣州市到處看見紅衛兵，他們人數不少，有的從外地湧來，有的從市出發到各地，都不是去遊山玩水，是進行嚴肅緊張的革命串連活動。我在哪裏的婚兒也準備「長征」到外地串連。」

我自己也變得年輕了

他說：「在交易會期間，我三次到廣州，每次都有不同的感受，最令我難忘的，始終是廣州市那一片熱氣騰騰的革命景象，置身其間，自然而然覺得自己也變得年輕多了。」事實上，在這期間，我體重增長了近十磅！」

・狄平・

英國華僑讀者 匯款支持勞校

【本報訊】英國總市飯店華僑讀者關心本港勞工教育，最近將英鎊五鎊（折合港幣八十元）寄來本報，囑轉給勞工子弟學校。本報即將派人將該款捐款送交勞工子弟學校。

[illegible]應用，有專員免費負責保養，及代訓練收銀員。詳情請電六二八八六八・六二六二六七或駕臨本公司接洽。

聯合收銀機有限公司

地址：九龍彌敦道463號二樓　電話：六二八八六八・六二六二六七

請問[illegible]公司[illegible]八個[illegible]空中[illegible]說十[illegible]的方[illegible]

菲將再放寬領事單手續
憑商業及船務文件可獲准放行
菲商現少訂聖誕貨 前訂貨仍陸續付去

【馬尼拉二十三日航訊】據此間消息靈通人士透露，菲海關當局計劃進一步放寬入口貨須有領事單方可辦理認領手續的規定。

據該方面人士說，財政部次長兼海關專員本紐因里羅已將一項建議呈交菲總統府批准。這項計劃的內容是：入口貨就使沒有領事單，只要有商業文件及船務文件（包括出口商售貨單、裝載單及貨物裝包單），海關就即受理。但出口商的售貨單（亦即入口貨發票）須由海關估價與分類科審核，以查對價錢是否合理及分類是否正確。若沒有問題，即通過這一部分，讓這等文件即交給海關檢查員及估稅員開驗估稅，貨物也可於付稅後提得放行，不必再如目前全靠領事單。

海關方面的提出此項計劃，是由於認爲海關估價分類科如果可靠，即其對各種入口貨估價及分類如果能保持正確，則海關對入口貨之估收稅款，並不必端賴於證明入口貨所報價錢正確的領事單。

如這計劃能獲菲總統的批准，最先受惠的將是沒有領事證的[illegible]其他外國出口港埠的貨物。[illegible]手續。但由於商人一時難於適行新規定，其生效日期曾兩度展延，最近一次是延至十二月三十一日。

對於取締技術走私，海關當局[illegible]。其是目前年關已日益迫近，貨物開始大量湧到，若堅持香港貨要有領事簽證方予辦理認領手續，碼頭貨倉很可能會容不下入口貨。

【本報訊】菲律賓商人向港訂購聖誕節貨品，據悉最近幾天來已大爲減少。[illegible]已爲期不遠，現在的訂貨仍在付運的[illegible]，普通貨品，日來菲商來單採訂的有膠花、玩具、火腿、罐頭餅乾等等，[illegible]。

印尼客再扯購各種布疋
當地市價又上升
近期付船貨最急需 明年初付貨亦需要

【本報訊】印尼客已落手訂購明年初付運的布疋。

據悉，最近印尼商來單訂購的棉布，付船期已不限於本年內，明年一月甚至二月付船貨，他們都已落手。如果有在本年內付船的近期貨，印尼商更樂意訂購。

印尼客訂購最多的，是幾類棉布，現在市場缺乏近期貨，使他們有欲購無從之感。至於明年一、二月份期貨，布商又不大願意現時開出實盤。

有幾種印尼客需要的原色布，本地布廠也無法安排在本年內織好布疋，就算對印尼貿易商能訂到十二月下旬交貨的原色布，加上半個月或半月以上的印花加工時間，付運往印尼也要一月底了。

據說，印尼市場的布價近日又見提高，但因港方供貨期越排越遠，而印尼商的訂貨態度又是步步爲營，對交貨期在兩、三個月後的布疋，還未敢放量訂購。就最近來說，未見因上述變化而致印尼商訂貨增加。

截至最近爲止，還未發現印尼商透過新加坡向港訂布。經常接做棉布輸出生意的商人表示，馬西向港訂布，未有特殊增加，估計還是當地的貨，只供當地消費而非轉口的。

襪廠生意大減
南美非洲訂單來疏
台灣與南朝鮮低價搶去訂單 港襪廠現多只能開工約三成

【本報訊】此間織襪業近來接單情況比前大爲轉疏。不管東南亞、南美或是中近東商人，寄來襪子訂單都呈半停頓狀態。就連歐洲商人最近向港訂購襪子也大爲轉淡，以致這行廠家目前僅靠存貨訂單開工。據業內人說，廠家目前多只能開三成工左右。

織襪工業生意通常是[illegible]，現在還是例常旺季，各廠開工是應該比較熱鬧的，但實際情況是完全相反。前因各地商人來單訂貨較多，該業廠家曾預測今年下半年生意將會很好，但目前情況看來，此預測似有落空可能了。

據廠家說，查實東南亞、西歐洲商人等近來照前向外訂購大批襪子，只是這些訂單都被台灣和南朝鮮搶走了，其中歐洲商人訂單更被日本方面拿去，以致沒有訂單寄來香港。

南美、非洲、中近東等地，本來是香港襪子的傳統市場，每年向港訂購襪子不少。就在一個多月前，上述各地商人依然有訂單寄來港。

最近，由於台灣和南朝鮮廠家，向上述各地放出的襪子盤口比港製品低一成多，這些本港廠家頭客，就這樣被台灣和南朝鮮搶去了。據廠家說，目前所知，台灣和南朝鮮以低價搶過的襪子訂單，各有數十萬打，今後將會有多少單子來港便大有疑問。據廠家說，目前港廠用的尼龍紗等，多來自台灣、南朝鮮和日本等地，今後還需購原料，似應重新考慮了。

天津紅豆底疏
現貨接近清盤
龍口粉絲依然頗搶手

【本報訊】據土產商消息，昨天，一部分國產豆子及京果雜貨市況，成交頗大盤。

河南黃豆現貨，昨天成出二十噸，每擔四十二元。

天津紅豆現貨，昨天亦有成出，每擔八十七元。據說，經銷商手上的現貨，現已接近清盤。

京果雜貨方面，龍口粉絲當銷，本港商人昨天採購三級貨約四百包，每擔二百一十五元。此外，出口莊昨天扯去二級貨約一百包，每擔二百二十元。

其他貨品，昨天亦沽出不少。其中紅燕牌川耳每擔八百八十元。

國產黏錦花呢 首批將告清盤

【本報訊】國產黏錦花呢上市甚爲好銷，首批來貨將告清盤。

國產黏錦花呢是今年新產品之一，它以黏膠和錦綸各百分之五十交織而成，爲色織產品。呢面幼結、軟滑、光澤好，與西衣絨有點相似。用途廣泛，可做製男、女裝西褲、短衫褲和女裝直身裙。因此，首批貨上市，即被國產百貨公司商人及一般零剪商扯入大部分。

首批十二碼新黏錦花呢，每碼批價爲六元四毫，九碼新牛貨成五元八毫和六元，[illegible]。

米市頗活躍 正盤成九千多包

【本報訊】昨日正盤成交的食米，以內地米佔數較多，佔總成交額的二分之一以上；次爲泰米、金邊米。

昨市買賣雙方的興趣都不算弱，正式開盤的入口米商共八家，提沽的食米十九宗，其中十六宗有成交，先後有七宗成過。內地米成過五千二百多包，佔總成交額的一半有多；泰米則成過三千五百多包，金邊米成過四百七十包。即全日正盤成出的食米共九千二百多包。成價一般無大起落。

各種食米每擔成價：良字銀竹占七十二元八毫，宇字絲苗七十三元二毫，日字油占七十元，上宇齊眉七十三元，華南占七十元，[illegible]黃綠三號米七十二元，青鳳稿米六十八元，紅飛鴻白綠四十七元，新金占六十七元，冬占六十六元七毫，宇埔葉占六十二元六毫，黃餡白米六十六元四毫，青三環白綠五十四元，青地圖白米七十元。

泰國可能先恢復 米碌出口證簽發
泰經濟部長却又表示 尚無意開放白米輸出

【本報訊】昨日食米市場曾有消息傳出，說泰國當局將先行恢復簽發部份米碌出口證，但是否屬實，則仍未明朗。

一些入口米商昨日傳出，說泰國方面有新做法：如當地出口米商過去已接有用英文書寫的訂單，顯明泰國當局有可能恢復簽發出口證，但只限於米碌，大米則不在此例。米業人士解釋，最近泰國方面米碌供應量轉寬，所以有可能先行恢復出口。

但另外一些米商卻指出，說上述消息是否屬實，仍未明朗，有待正式公佈。

又，最近此間進口米商向柬埔寨方面訂入大宗食米，數達二三千噸，十二月中交貨，每擔爲六十一元五毫至六十二元。據業內人透露，短期內仍會陸續有訂入。

【曼谷二十二日航訊】泰國經濟部長乃順通於廿二日就有關白米問題發表談話說，雖然政府對於米價高漲，採取一種有效措施辦法，但是，目前米價跌落情況，尚未使人感到滿意，因此政府尚未有意要開放白米輸出。

前些時的高價只相距兩元。

國產柑皮及柚碎，近日各有大約四十包成出，爲中東商人所購。柑皮每擔二百四十五元，柚碎每擔二百三十五元。

另悉，日本菇昨天約有三十箱成出，價格如下：「金虎」印北菇每擔二千四百四十元，「黃天」厚菇每擔三千三百五十元，「人石」秋菇每擔二千八百元，黃色秋北菇每擔二千五百七十元，「KY」秋蹇菇每擔二千九百四十元。

南朝鮮菇，昨天出十三箱，其中厚菇每擔二千五百二十元，薄菇每擔一千九百二十元及二千一百二十元。

黃燕牌川耳每擔七百一十元，飽皇大杏每擔五百八十元，北山大杏每擔五百元，江西新白蓮每擔五百七十元。

青島不列級生仁，本港市場上的舊貨已逐漸銷疏，而新貨還有一段時間才登場，由於這一樣故，這種貨的市價近來已由每擔九十七元回升到每擔一百元。

食油市靜 價少變動

【本報訊】昨天，食用油只有小量成交，中國貨的市價沒有變動。

國產菜籽油，[illegible]六毫，藍V白綠五十三元二毫，青珠白綠四十九元五毫。

生油和青島生油，昨天各有二三十桶成出，價格無變：菜籽油每擔九十八元，青島生油每擔一百一十六元，澳香生油每擔一百五十二元。

非洲生油，昨天像過去數天一樣，大盤交投暢。目前，非洲「鱷魚」牌每擔一百七十三元，「鐵石」牌生油每擔一百六十九元。

日本菜籽油，昨天買賣兩閒。據說，近日許多油莊都有進貨，所以暫停收貨。本月九日及十四日，日本菜籽油共有六百餘噸到港，其中大部分交花貨。這些貨中，有一部份在運到香港之前沽出，[illegible]每擔一百一十元，運到香港之後，每擔一百零六元，據說部份進口商因此受損失。

印度生油，自今年三月有數十噸運到香港之後，逐月來無貨供應，在本港市場無買賣。

美棉價尚穩

【本報訊】洋行報，[illegible]美國MIDDLING一級棉花FOB美國口岸價，爲每磅二二美仙，比前兩天無大變化。

又據外電報道，[illegible]棉花交易所二十二日開市時，美棉現貨價爲[illegible]二二點七三美仙，十二月份期貨爲二二點五五美仙，明年三月份期貨爲二二點七美仙，五月份期貨爲二二點七五美仙。

砂糖價續跌 赤砂則頗好

【本報訊】[illegible]成價跌至每擔二十元九毫，條件是現銀交易而在一盤交收。據經銷商說，由於市銷生意尚在淡月中，而出口客又已停止扯購，故本週來的糖市轉見淡靜。

但廣東赤砂則[illegible]三百包運到，其中大部分都交給已「買花」的客戶，少數貨尾亦已以每擔二十九元沽清。

倫敦原糖現貨，前日仍企在每噸十四鎊二五仙，十二月期貨則爲十四點四零鎊。紐約現貨爲每磅一點五三美仙，但明年一月期貨則降至一點五美仙，顯示着後市生意仍難看穩。

冬桃今晨開盤
江西貢桔續到一批
沙田柚每天約到四百件

【本報訊】內地應時水果大盤交投依然很閒。第二批江西貢桔昨抵港，梧州沙田柚來量轉多，市價堅穩。首批湖北冬桃將於今晨開盤。

內地桔仔異常搶手，昨一天內暢成七千多件。除上海早桔、湖南紅桔、南豐蜜桔佔多數外，第二批貢桔亦由江西運到，僅數十件，爲小包裝貨，[illegible]和食味均與南豐蜜桔相似。

梧州沙田柚來量轉多，平均每天運來四百件，目前來貨經已「上糖」，已有蜜味，一級貨每百個成八十二元，二級貨每百個成五十五元六毫。[illegible]大連國光蘋果暢成二千五百箱，每箱成七元六毫。

據果欄商人說，昨天由湖北運來冬桃[illegible]。

鴨梨等也很行銷，[illegible]四千件，鴨梨每箱二十七元，冬果梨每箱成四十元。

股市突轉黯淡
買家又趨戒心
成交總值只七十六萬元 廿二種股中九種價下跌

【本報訊】昨日股市又突然轉淡，[illegible]成交總值只得七十六萬元。[illegible]

據行內人說，市場人們於前天已開始回吐，此一回吐，昨日已影響到買家。人們之所以回吐，買家之所以又起戒心，主要原因是英、美經濟情況繼續惡化，目前本港經濟情況已很差，英、美的經濟危機進一步轉嫁來港，這就糟了。因此人們對買賣便有戒心。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	155	—1.000	20
倫敦登記	153	—1.000	40
會德豐	11.3/11.2	—0.200	4,500
九龍倉	18.9	—	1,300
均益倉	17	—0.100	1,000
大酒店	21.7	—	9,000
置地	47.25/47/47.25	—0.250	813
電車	13.3	—	500
九巴	28.2	+0.100	1,000
油蔴地	44.5	—	600
九電	17.8	+0.100	2,500
電話	23	—	1,900
電燈	24.1	—	700
煤氣	11.3/11.2	—0.100	900
太平	3.6	+0.050	4,000
牛奶	39.75	—	1,230
聯合橡膠	4.275	—	15,000
橡膠信託	6.8	—0.100	16,000
城市	7.25/7.3/7.25	—0.050	11,500
屈臣氏	46	—	800
德祿	29.7	+0.100	1,450
維多利	8	—	1,000
成交總值			760,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

當地存貨疏薄 老撾訂貨續增
布料百貨毛冷均扯去
多仍由航空運去應市

【本報訊】[illegible]

金鈔穩定

【本報訊】[illegible]

澳門直接鐵運制度 對葡萄牙貿易適用

【本報訊】[illegible]

洋酒罐頭伙食 備聖誕節銷售
大部分已運到 尚餘部分下月初剷齊

【本報訊】[illegible]

經濟新聞

截郵時間 今日空郵（星期四）

地區	時間
中國大陸	下午六時
印尼	上午十時
以色列、法國、泰、馬、星、沙巴、台、日	中午
西德	下午一時
黎巴嫩、巴林、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞、非洲、韓國、約旦、科威特、塞浦路斯、埃及、意、英、夏威夷、美、中南北美、菲、關島	下午二時
澳洲、菲濱群島、新西蘭	下午三時
柬埔寨、南越	下午六時

平郵

地區	時間
中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
寮、瑞士、比、東歐、瑞丹、沙特阿拉伯	中午
西丁、馬	下午六時

明日空郵（星期五）

地區	時間
中國大陸	下午六時
台、日	上午十時
星、馬、沙巴、錫蘭、加拿大、巴西	上午十一時
瑞士、希、巴、沙特阿拉伯、挪、葡、西德	中午
挪威、丹麥、瑞典、荷、比、沖繩、泰、黎巴嫩、敘利亞、英、尼日利亞、非洲、夏威夷、美、中南北美	下午二時
菲	下午四時
伊朗、伊拉克	下午五時
印、南越、南朝鮮、東、澳洲、新西蘭	下午六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午5時56分	上午6時59分	上午6時11分	上午7時20分
6時18分	7時33分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時43分	7時43分	8時58分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時28分
1時50分	2時50分	1時24分	2時38分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時48分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時29分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時42分	下午3時05分	上午8時20分	上午10時38分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

買唱機搵我 名廠歌唱機[illegible]

天鵝電池

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288

全新國產鋼琴 每檯特價 $1000. $1400. 分期付款 粵華行

分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行可寫十個字） 電話 七二六九八〇

安全貨倉 電話 225938 220358

風濕精 氣 中醫教授 蔡啓超 特效秘方·治風濕·骨痛酸軟

聘請職員

經驗會計

鳴廉歎英

參茸燕雲耳 宜春水仙花 南北行參茸批發 電話：439646

潘柏頑症

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業

癧痘喉症 古玉清 男婦兒科

錢永余家針灸 主治：風濕·胃病·癱瘓·內外痔瘡

趙教文子醫館 X光檢驗 跌打內外傷科 英威趙部 招男女生

陳寶齡 鍼科 醫寓 門診時間：下午三時至七時 電話：七〇七一二二 星期日停診

蔡氏診所 中醫外科 耳鼻 喉科 癧痔 皮膚 瘡毒

汶萊第一滿載開行

延期至今日才開赴婆羅乃 下月十二由沙勝越載木回

【本報訊】太平洋行代理之日輪「彌彥丸」，已於昨晚八時由日本抵港，停泊於B字八號泊，定今晚開往金邊。據悉，該輪這次載出貨物約有一千噸，其中包括鐵條五百噸。

又，華通旅運社總代理之「汶萊第一」貨輪，改期於今日（廿四）開往婆羅乃，開行前仍在油蔴地海面裝貨。據悉，該輪這次滿載一千噸貨物開行，其中包括水泥六百餘噸，砂糖六十噸，餘爲雜貨。該輪在婆羅乃卸清貨物後，將駛往沙勝越載大木返港，預定十二月十二日可抵港。

利利和路改期到

大家泰延至月底抵港

【本報訊】天祥洋行代理的「利利和路」，原定本月三十日從上海到，昨有消息說要改至下月三日才抵埗。

該輪由港開往新加坡的日期，即由十二月一日改爲十二月四日。

【本報訊】多利順洋行代理的「大家泰」，由馬尼拉，到港期由十一月廿九日改至十一月三十日。

永通公司明年遷址

【本報訊】泰山有限公司的華人接載處永通公司，由明年一月一日起將遷址辦公。新地址爲干諾道中大昌大廈九樓八〇五室。

大福山已開

昨去貨物千二百噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大福山」輪，昨天晚上由本港開往新加坡、巴生港及馬六甲。據悉，該輪共有貨約一千二百噸運出。

……的進口附加稅於十二月初撤銷後，當地市場仍將有不少成本較高的進口存貨等待推銷的。

國泰客輪昨已開英

載出貨物千二百噸

【本報訊】鐵行代理公司之「國泰」客貨輪，於昨晚半夜開往倫敦。據悉，它這次載出貨物只得一千二百噸，成績低落。因前此有一般英國貨輪由港開往倫敦及歐陸，載貨量亦只得一千五百噸左右。

據航商說，由十一月下半月起至今，港貨輸英已顯著轉淡。這可能與今年八月至十月上半月港貨輸英過多有關。照現在情形看來，英國……

膠花運美繼續減少

聖錦輪今晚出口

【本報訊】英國輪船公司代理之「聖錦」輪，今天晚上由本港開往美國東岸港口，將有大約一千三百噸貨物運出。據說，目前本港運往美國的塑膠花比兩三個月前減少。「聖錦」輪這次運出的貨物，大部分是玩具。

飛機時刻

（如需了解當日各航空公司班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：西貢來，下午三時四十分到；東京來，晚上十時到。國泰：馬尼拉來，下午八時五十分到；東京、大阪、台北來，下午一時五十五分到；漢城、台北來，下午十時二十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午二時五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時十五分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到。法航：東京來，下午二時到。快達：倫敦來，下午五時十五分到；悉尼來，下午五時四十五分到；悉尼、馬尼拉來，下午七時五十五分到。瑞士：加爾各答、曼谷來，下午七時五十五分到。東航：金邊來，下午六時五十分到。印航：東京來，下午四時到。泰航：新加坡、曼谷來，下午二時卅分到，另一班下午九時卅分到；東京、大阪、台北來，下午三時卅分到；馬尼拉來，下午一時四十分到。民航：台北來，上午九時二十分到。菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到。越航：西貢來，下午三時零五分到。寮航：東京來，下午二時卅分到；曼谷來，下午二時二十分到。馬來西亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。晶興：溫哥華、東京來，下午九時四十分到。西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到。日航：東京來，有兩班：中午十二時十分到，下午二時到；東京、大阪、台北來，下午一時二十分到；倫敦、巴黎、曼谷來，下午三時四十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時卅分。國泰：往馬尼拉、台北、大阪、東京，開下午三時十五分；往曼谷、吉隆坡、新加坡，開下午三時十五分；往漢城，開上午八時卅分。法航：往西貢，開下午三時。泰航：往曼谷，開下午二時十五分，另一班開下午四時零五分；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往馬尼拉，開上午九時。菲航：往馬尼拉，開下午七時十五分。民航：往台北，開上午十時。英國海外：往東京，開下午五時；往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往悉尼，開下午六時。東航：往曼谷、孟買、羅馬，開下午三時。馬來西亞：往新加坡，開下午三時零五分。印航：往曼谷，開下午一時四十五分。快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時四十五分；往倫敦，開下午八時四十五分。西北航空：往東京，開上午九時卅分；往紐約。寮國航空：往永珍。日航：往曼谷、新加坡、吉隆坡，開上午十時；往台北、大阪，開下午一時；往台北、大阪、東京，開下午二時二十分；往東京，開下午三時；往東京，開下午四時卅五分。

小啓 「飛機時間表」[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
景福	KINGFORD	大連天津	12月26	華夏
麗星	STAR ALDEBARAN	新加坡	11月26	福來
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	11月26	鋸行
金隆丸	KANRYU MARU	日本	11月26	泰山
高麗熊	KOREA BEAR	日本	11月26	美輪
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	11月26	大阪
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	11月26	渣甸
安寶	AMPAL	美國	11月26	新興行
沙加丸	ASAKA MARU	新加坡	11月26	日郵
法蘭福	FRANKFORD	天津	11月26	華夏
美興	MUI HENG	大連	11月26	華夏
泰來總統	PRES.TYLER	馬尼拉	11月26	總統
海島勇士	ISLAND VENTURE	日本	12月27	亞非
長光丸	CHOKO MARU	日本	11月27	大信
協久丸	KYOKYU MARU	日本	11月27	東方
溫州	WENCHOW	澳洲	11月27	太古
三原丸	MIHARA MARU	日本	11月27	日郵
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	11月27	美輪
香港榮華	HONGKONG GRACE	美國	11月27	港郵
日周丸	NISSHU MARU	日本	11月27	海聯
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	11月27	渣甸
維民那利	VIMINALE	意大利	11月27	天祥
愛爾金樹	IRISH SYCAMORE	新加坡	11月27	渣華
富安	FUAN	曼谷	11月28	南順
[illegible]	GUDRUN BAKKE	舊金山	11月28	鋸行
昌和丸	CHOWA MARU	日本	11月28	利成
丹地	M.M.DANT	馬尼拉	11月28	渣甸
利華賓	LEVERNBANK	非洲	11月28	鋸行
鐵寶治	TREBINJE	日本	11月28	華林
伊雲娜	EVINA	曼谷	11月28	太平
青島	TSINGTAO	日本釜山	11月28	太古
高取山丸	TAKATORISAN MARU	日本	11月28	海聯
安天納	ANTENOR	日本	11月28	太古
菲列賓	PHILLIPPINE	馬尼拉	11月28	美邦
武光丸	BUKO MARU	日本	11月28	大信
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	11月28	捷成
益精	EXCELSIOR	曼谷	11月29	和捷
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	11月29	福來
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	11月29	渣甸
士打巴利	STRAAT BALI	上海	11月29	渣華
沙林百里	SALAMBRIA	馬尼拉	11月29	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	11月29	日郵
柚湖	TEAKWOOD	美國	11月29	大工
大之拿	TUGELA	日本	11月29	太平
寶植	CATTLE	印尼	11月29	亞非
順昌	ETERNITY	基隆	11月29	永利
乾昌丸	KENSHO MARU	日本	11月29	東方
星昌	STAR ANTARES	日本	11月30	福來
華盛頓州	EVERGREEN STATE	日本	11月30	海運
馬嘉烈萊克	MARGARET LYKES	高雄	11月30	總統
日本	NIPPON	歐洲	11月30	太平
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	11月30	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	11月30	美輪
梅丸	UME MARU	日本	11月30	大阪
漢堡	HAMBURG	歐洲	11月30	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	11月30	福來
德班華	TCHIBANGA	日本	11月30	順昌
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	11月30	大阪
高棉	CAMBODGE	歐洲	11月30	法郵
漢都	HONDO	歐洲	12月1	太平
時好	SIAOE	西澳洲	12月1	渣華
淵鋒	PIONEER MOOR	馬尼拉	12月1	美輪
東青	TUNG CHING	日本	12月1	大信
夏利謨	HERMOD	斗湖	12月1	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	橫濱	12月1	總統
月鋒	PIONEER MOON	馬尼拉	12月1	美輪
海利	HAI LEE	曼谷	12月1	多順利
八珍	BATJAN	新加坡	12月1	渣華
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	新加坡	12月2	大阪
奧士文納總統	PRES. OSMENA	舊金山	12月2	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	12月2	渣甸
邊雅文	BENARMIN	高雄	12月2	邊行
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	12月2	永泰
士打富美士	STRAAT FUSHIMI	南非南美新加坡	12月3	渣華
士打都華	STRAAT TOWA	南非曼谷	12月3	渣華
邊高	BENGLOE	英國	12月3	邊行
大武士	DELOS	馬尼拉	12月3	福來
芬美	FENICE	日本	12月3	新興行
朝陽丸	ASATERU MARU	日本	12月3	大源
利利和路	LELEWEL	上海	12月3	天祥
日昇丸	NISSHO MARU	日本	12月4	海聯
雲南	YUNNAN	日本	12月4	太古
出雲丸	IZUMO MARU	日本	12月4	日郵

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
萬來	MAIN LLOYD	歐洲	11月26	渣華
邊和力	BENVORICH	歐洲	11月27	邊行
安天納	ANTENOR	英國	11月29	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦	11月30	渣甸
大之拿	TUGELA	歐洲	11月30	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月1	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	北歐洲	12月1	日郵
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	12月5	日郵
邊雅文	BENARMIN	歐洲	12月5	邊行
波斯西士	PERSEUS	利物浦	12月7	太古
華治	VAR	歐洲	12月7	法郵
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	12月8	日郵
高爾城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	12月9	鋸行
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	12月9	大阪
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	12月10	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	12月10	捷成
蘇丹	SUDAN	歐洲	12月11	太平
邊治	BENHOPE	歐洲	12月13	邊行
晏諾是士	ANCHISES	利物浦	12月14	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦	12月14	邊行
亞洲	ASIA	威尼斯及特斯	12月14	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月14	法郵
蘇馬利	SOMALI	歐洲	12月15	鐵行
大高拿	TRICOLOR	歐洲	12月16	太平
堅拿	KINA	歐洲	12月17	會隆
溫尼碧城	CITY OF WINNIPEG	倫敦歐陸	12月21	鋸行
忌連路高	GLENOGLE	倫敦歐陸	12月21	渣甸
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	12月22	日郵
邊柯打	BENALDER	利物浦漢堡	12月23	邊行
騰達來	TANTALUS	利物浦	12月23	太古
施達	CHITRAL	歐洲	12月24	鐵行
東馬	AZUMA	歐洲	12月25	實隆
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月25	渣華
印‧巴‧中東線				
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	11月28	利成
三原丸	MIHARA MARU	科倫坡	11月28	日郵
星昌	STAR ANTARES	喀拉蚩波斯灣	12月1	福來
三隅丸	[illegible] MARU	加爾各答	12月6	日郵
伊予丸	IYO MARU	中東各埠	12月7	日郵
波斯西士	PERSEUS	亞丁	12月7	太古
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印度巴基斯坦	12月8	捷成
南海丸	NANKAI MARU	印巴	12月9	大阪
海雄	HERO	印度	12月10	多利順
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	12月11	福來
東南亞線				
好年華	DORINTHIA	印尼	11月26	謨順
佳順	CASON	雅加達	11月26	謨順
利來	CAROLINA	印尼	11月27	信裕
金隆丸	KANRYU MARU	新加坡	11月27	泰山
長和丸	CHOWA MARU	星洲	11月28	利成
日周丸	NISSHU MARU	新加坡	11月28	海聯
康達	CONTINENTAL TRADERS	雅加達	11月28	通運
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	11月28	東方
長光丸	CHOKO MARU	馬尼拉	11月29	大信
維民那利	VIMINALE	新加坡	11月29	天祥
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	11月29	順昌
京城	KING CITY	印尼	11月30	惠康
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	11月30	大信
時好	SIAOE	印尼	12月2	渣華
利利和路	LELEWEL	新加坡	12月4	天祥
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	12月5	海聯
汕頭‧天津‧上海線				
忌連佳	GLENGYLE	青島新港	11月30	渣甸
萬鑑好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	12月12	渣華
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	上海	12月15	渣華
忌連利安	GLENLYON	上海	12月24	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	12月30	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
基隆‧釜山‧日本港口線				
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	11月26	大阪
不來梅丸	BREMEN MARU	日本	11月26	大阪
沙加丸	ASAKA MARU	日本	11月26	日郵
麗星	STAR ALDEBARAN	日本	11月27	福來
東美	EASTERN MAID	日本	11月28	渣甸
富安	FU AN	日本	11月29	南順
鐵寶治	TREBINJE	日本	11月29	華林
利華賓	LEVERNBANK	高雄基隆日本	11月29	鋸行
溫州	WENCHOW	日本	11月30	太古
高棉	CAMBODGE	日本	12月1	法郵
夏利謨	HERMOD	日本	12月2	多利順
海利	HAI LEE	日本	12月2	多利順
加茂川丸	KAMAGAWA MARU	日本	12月2	大阪
非洲線				
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	11月26	大阪
豪文	HOUTMAN	東非	11月28	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	南非西非	12月2	渣華
德班華	TCHIBANGA	南非西非	12月2	沙隆
瑞典丸	SWEDEN MARU	南非西非	12月7	太平
海洋丸	OCEANIA MARU	南非西非	12月9	日郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	12月10	渣華
[illegible]	NURJEHAN	東非	12月10	渣華
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非	12月12	渣華
美洲線				
泰來總統	PRES.TYLER	美國	11月26	總統
益施倫那	EXILONA	美國	11月26	和捷
高麗熊	KOREA BEAR	美國	11月27	美輪
安寶	AMPAL	美國	11月27	新興行
愛爾金樹	IRISH SYCAMORE	巴拿馬美國	11月28	渣華
八珍	BATJAN	拉丁美洲	11月29	渣華
益精	EXCELSIOR	美國	11月30	和捷
馬嘉烈萊克	MARGARET LYKES	美國灣	11月30	總統
丹地	M.M.DANT	美國西岸	11月30	渣甸
菲列賓	PHILLIPPINE	美國	11月30	美邦
寶利華利	BONNEVILLE	美國	11月30	鋸行
沙林百里	SALAMBRIA	美國	11月30	太古
華盛頓州	EVERGREEN STATE	美國	12月1	海運
大家泰	TAGAYTAY	美國	12月1	多利順
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加拿大	12月1	福來
依雲娜	EVINA	美國	12月1	太平
好富得德	HOEGH DYKE	溫哥華美國	12月1	吉時
多利士	GERTRUD THERESE	美國	12月2	海運
奇鋒	PIONEER MYTH	巴拿馬美國	12月2	美輪
東海丸	TOKAI MARU	紐奧爾良	12月3	大阪
加雲	BUYUNG	美國	12月3	海聯
淵鋒	PIONEER MOOR	紐約	12月3	美輪
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	12月3	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	紐約	12月5	日郵
菲山度士	PHIL.J.A.SANTOS	美國	12月5	大工
中國熊	CHINA BEAR	美國	12月6	美輪
積臣總統	PRES.JACKSON	美國	12月7	總統
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	12月7	總統
皇后威利	QUEENSVILLE	加美	12月7	多利順
荷蘭丸	HOLLAND MARU	美國	12月8	太平
澳洲線				
廣東	KWANG TUNG	菲澳新西蘭	11月27	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	11月28	渣甸
[illegible]	GUDRUN BAKKE	西澳洲	11月30	鋸行
梅丸	UME MARU	威靈頓	12月1	大阪
青島	TSINGTAO	澳洲	12月4	太古
大武士	DELOS	澳洲	12月4	福來
雲南	YUNNAN	南太平洋	12月8	太古
[illegible]	SALSETTE	澳洲	12月13	鐵行

今明兩日出入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
今日入口船隻				
墨西哥丸	MEXICO MARU(下午十一時)	日本	A23	大阪
力打鑑士	NEDER EEMS（上午二時）	歐洲曼谷	A14	渣華
寶林治	PRIMORJE(上午)	日本	A9	華林
廣東	KWANGTUNG（下午六時）	日本	A24	太古
芬邊	FERNSIDE(晚上)	新加坡	A31	多利順
力打隆	NEDER RHONE（上午六時）	歐洲	九龍倉橋	渣華
萬來	MAIN LLOYD（上午六時）	日本	A7	渣華
邊連那士	BENRINNES(下午)	高雄	九龍倉橋	邊行
東馬	AZUMA(下午八時)	歐洲	九龍倉橋	實隆
大寶宮	HOI KUNG(下午)	汕頭	A28	順昌
今日出口船隻				
德路華	TELUK WAP(下午)	雅加達泗水	油蔴地	亞非
孟買丸	BOMBAY MARU(下午)	喀喇蚩科威特	A3	大阪
士打順連	STRAAT SOENDA(下午)	上海	A23	渣華
古巴丸	CUBA MARU(上午)	美國	A34	太平
巴華利亞	BAVARIA(半夜)	美國	九龍倉橋	捷成
愛比利亞	IBERIA(半夜)	美國	九龍倉橋	鐵行
奧芝德	ORCHIDEE(下午)	新加坡	B1	新興行
海里	HELIOS（下午）	[illegible]	B7	多利順
忌連路高	GLENOGLE(上午)	上海	太古倉	渣甸
高蘭嘉	GORANKA(下午)	日本	A8	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU(下午五時)	西南非	A21	大阪
柯利近	OREGON(上午十時)	美國	A13	渣甸
萬壽山丸	MANJUSAN MARU(上午六時半)	紐約	A6	大阪
美鋒	AMERICAN CRUSADER(晚上)	美國	北角碼	美輪
力打鑑士	NEDER EEMS（下午）	上海	A14	渣華
長和丸	CHOWA（下午）	高雄	B15	利成
周芝安	MACHAON(下午五時)	新加坡利物浦	A25	太古
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	婆羅乃	油蔴地	華通
彌彥丸	YAHIKO MARU（下午）	金邊	B8	太平
寶林治	PRIMORJE（晚上）	中東歐洲	A9	華林
華安	HWA AN(下午)	雅加達	A3	信裕
明日入口船隻				
利華威利	LEOVILLE	美國	九龍倉橋	多利順
益施倫那	EXILONA	仁川	A33	和捷
比亞士總統	PRES. PIERCE	馬尼拉	A	總統
邊和力	BENVORLICH	歐洲	九龍倉橋	邊行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大江
檀香山丸	HONOLULU MARU	馬尼拉	A2	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	B	大阪
普列菲慕士	POLYPHEMUS	英國	太古倉	太古
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	英國	九龍倉橋	捷成
福生	BLISSFUL	曼谷	B	振盛行
明日出口船隻				
美上美	SUSANNE	曼谷	B10	振盛行
亞斯馬拉	ASMARA	歐洲	九龍倉橋	實隆
墨西哥丸	MEXICO MARU	亞丁波斯灣	A23	大阪
大寶宮	HOI KUNG	新加坡庇能	A28	順昌
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	九龍倉橋	總統
東馬	AZUMA	日本	九龍倉橋	實隆
明達	BRENDA	婆羅乃	油蔴地	海聯
芬邊	FERNSIDE	日本溫哥華美內瑞拉	A31	多利順
力打靈	NEDER RIJN	馬尼拉	九龍倉橋	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	大阪	A33	渣華
華芝朗	WALCHERON	新加坡	A	渣華
高美年	KOMERING	雅加達	油蔴地	亞非

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
國豐	RICH TRADER	B2	大信
厚文	HOUTMAN	B20	渣華
東月	EASTERN MOON	A22	渣甸
東運	EAST FORTUNE	深水埗	華夏
恒茂	MAUI POMARE	油蔴地	澳洲
協進丸	KYOYU MARU	B5	利成
邊連尼士	BENRINNES	九龍倉橋	邊行
萬來	MAIN LLOYD	A7	渣華

惠康船務公司
WELCOME SHIPPING COMPANY
HONG KONG
TEL:237210 235274

M.V. "KING CITY"
京城輪
十一月廿六日收貨 十一月卅日開行
直透：椰加達
接載處電話：二三七二一〇 二三五二七四
印尼國家銀行東京銀行經批准簽發提單
印尼總代理 P.N. PELNI

「法蘭福」S.S. "FRANKFORD"
由天津來。
定於十一月廿六日晨抵港。

「美興」S.S. "MUI HENG"
由大連來。
定於十一月廿六日抵港。

「景福」S.S. "KINGFORD"
由大連，天津來。
定於十一月廿六日晚抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓‧電話：二四二二一六一

大寶宮 M.V. HOI KUNG 直透石叻、庇能
（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客兼收冷藏貨）
即日落貨 廿五日正午開行（泊A28號泊）

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直透曼谷
十一月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行（有客牌歡迎搭客）

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 直透石叻、庇能
十二月二、三日落貨 三日下午開行

貨客請駕臨干諾道中廿四號二樓本公司接洽爲荷
電話：四四八〇二六 接載部四四五五一二 客務部四四一二八一
順昌航業有限公司啓

惠刊廣告
請打電話七二六九八〇

總代理
亞非船務有限公司
於仁大廈1636室 電話：242031（五線）

德路華輪 M.V. "TELUK WAP" 印尼旗
即日落貨 廿四日啓行
前往：椰加達 泗水
印尼總經理：DJAKARTA LLOYD P.N.

高美年輪 M.V. "KOMERING" 印尼旗
即日落貨 十一月廿五啓行
直透：椰加達
印尼總代理：SAMUDRA INDONESIA
接載處：新遠船務公司 嘉華銀行大廈七〇四室 電話：[illegible]

M.M.
新型客郵「高棉」T.S "CAMBODGE"（時速廿一海浬）
直透：神戶、橫濱
準十一月卅日落貨，十二月一日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽爲荷
於仁大廈二樓二二二室 電話：237346, 225141
香港 法國郵船公司啓

Japan Line
"CHOWA MARU"
長和丸
直往 星加坡、庇能、巴生港、哥倫坡
十一月廿八日落貨 廿八日開行
貨客付貨請移玉太子大廈廿二樓
利成船務有限公司
電話：233233 227666 232675 224977

第一中央汽船
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
M.V. KANRYU MARU
金隆丸 往星加坡
十一月廿五日收貨 廿七日開行
總代理：泰山有限公司啓
出口貨收貨處：永通公司

正和海運株式會社
SEIWA LINE

日周丸 M.V. "NISSHU MARU"
直放：新加坡
十一月廿七日收貨 廿八日開行

高取山丸 M.V. "TAKATORISAN MARU"
直放：古晉 詩巫
十二月三日收貨 即晚開行

總代理：海外聯合海運有限公司

通運航業有限公司
康達輪 S.S. "CONTINENTAL TRADERS"
直放椰加達
準十一月廿四日落貨 廿八日開行
接載處：順利公司
地址：文咸東街文咸大廈五〇一室 電話：二四四一六〇‧四四六〇八
印尼總代理：P.N. DJAKARTA LLOYD

謨順船務有限公司
MOKSON SHIPPING CO. LTD., S.A.
601, Hang Chong Bld.
TEL. 239194 245015

好年華 S.S. "DORINTHIA" 巴拿馬旗
直透棉蘭（BELAWAN）沙橫（SABANG）
即日收貨 十一月廿六日開行

佳順 S.S. "CASON" 巴拿馬旗
直透椰加達
即日收貨 十一月廿六日開行

接載處：榕興商行 李寶椿大廈406室 電話：440510 439842
本公司經印尼國家銀行批准簽發提單
印尼總代理 P.N. PELNI

中國運動員決心為開好亞新會作最大貢獻

活學活用毛著 加強友好交往

蒙日印尼等五國代表隊陸續抵達金邊

【據新華社金邊二十二日電】在毛澤東思想哺育下成長的中國運動員來到金邊以後，繼續堅持活學活用毛主席著作，狠抓思想革命化，並同各國運動員友好交往，共同練習，他們決心為開好增進友誼、團結反帝的第一屆亞新會作出自己最大的貢獻。

中國運動員到達金邊半個月以來，仍像在國內那樣，把學習毛主席著作放在一切工作的首位。他們每天堅持學習兩小時「為人民服務」、「紀念白求恩」和「愚公移山」等文章。在這個期間，各個隊都分別舉行了毛主席著作講用會，交流學習心得。

運動員在學習中，隨時隨地都注意清除自己頭腦中的私心雜念，樹立一心為公、全心全意為革命的無產階級思想。乒乓球運動員莊則棟在學習了「為人民服務」一文後表示：「我是革命隊伍中的普通一員，我做出一點點成績，完全是黨和毛主席教導的結果，在榮譽面前，我更要注意用毛澤東思想改造自己，防止資產階級思想的侵蝕，做到完全、徹底地為人民服務。」女子籃球隊的不少隊員在學習中檢查了以往比賽中出現的急躁情緒，她們說：急躁情緒是個人患得患失思想的反映，在今後的練習和比賽中，一定要「公」字領先，以黨和人民的利益為重。

中國運動員認識到，開好首屆亞新會是亞洲人民和運動員的共同事業，因此，他們積極熱情地展開了同其他國家運動員的友好交往。在短短的幾天中，他們已先後同柬埔寨、越南和老撾的運動員舉行了聯歡，同他們交流了反帝鬥爭的經驗，暢敘戰鬥友情，共同表達了開好運動會的決心。

中國運動員們還同各國運動員一起進行賽前練習，研究技術，交流經驗，共同提高。中國撐竿跳高選手胡祖榮同柬埔寨撐竿跳高選手托合多次在一起練習，互相切磋技術。通過這些活動，他們建立了深厚的友誼，雙方的技術水平也得到了提高。

中國和柬埔寨的乒乓球選手已是多年的老相識了。這次老友重逢，顯得格外親切。他們在共同練習中表現出的真誠地互相幫助的精神，贏得了在場觀衆的讚揚。

【新華社金邊二十三日電】參加第一屆亞洲新興力量運動會的蒙古、日本、印度尼西亞、尼泊爾、巴勒斯坦和巴基斯坦體育代表團，已於十一月十八日至二十三日先後到達金邊。

他們在到達時，受到了第一屆亞洲新運會負責人的熱烈歡迎。

中國自行車運動員韓廣智（右第一人）和柬埔寨選手耶容（右第二人）練習後交流經驗。

金禧杯準決賽行將打到爛

南星碰頭爭決賽權

東昇遭遇警察 四隊下月中交鋒

【本報訊】昨天足球聯賽管理委員會會議，抽籤編排好甲組和乙組金禧杯準決賽的秩序，並排好比賽場地。新加坡英軍聯隊的第三仗對港聯隊，將提前於十二月四日（星期日）在港府球場舉行。

關於新加坡英軍聯隊來港訪問之事，足總將第三場比賽排在十二月六日（星期二）舉行。足總於昨天接到新加坡英軍聯足總主席梳氏的來信，要求將該天賽期提前。會上經過考慮後，同意對方的要求，將原定於十二月四日（星期日）東方對東昇的一場甲組聯賽，延後至十二月六日（星期二）在港會場舉行，而將港聯對新加坡英軍聯隊一場，排定四日（星期日）在港府場上演。

抽籤編排甲、乙兩組金禧杯準決賽時，抽出東昇對警察、南華對星島，但因為次仗的賽期無法排出，令到該委員會難以安排賽期。

南華代表胡應湘指出，如果將準決賽次仗排在十二月十四日上演，一連打四場大戰，恐怕球迷照付不來，因為在五天之內，實在是極不公允的。為了安排次仗的賽期，會上最後決定將原定十二月十九日（星期一）東方對東昇的甲組聯賽，提前於十二月十五日（星期四）舉行，這樣才能解決次仗的賽期。首仗的賽期，依照原來辦法於十二月十日和十一日在港府場上演。現將甲乙組準決賽的首、次兩仗秩序列出如下：

首仗十二月十日（星期六）
甲組 東昇對警察 港府場 三時半
乙組 電話對消防 港府場 一時九

首仗十二月十一日（星期日）
甲組 南華對星島 港府場 三時半
乙組 嘉山或郵政對獄史 港府場 一時九

次仗十二月十九日（星期一）
甲組 警察對東昇 花墟場 三時半
乙組 消防對電話 花墟場 一時九

次仗十二月廿一日（星期三）
甲組 星島對南華 港府場 八時正
乙組 獄史對嘉山或郵政 港府場 六時三

蔣幫搞手活動頻繁

受命為蔣「籌組」足球隊

體壇人士均表關注

沈某昨會與梁兆綿陳肇川接觸

【本報訊】本港的蔣幫足球搞手，為了在香港拼湊球隊以代表台灣蔣幫參加第五屆「亞運」足球賽，日來活動頻繁。此事現已引起體壇人士廣泛注意。

早一陣，台灣報紙刊出消息，說蔣幫參加「亞運」的「籌備當局」，計劃施用利誘方式，以二萬元的代價，換取香港足球總會的合作，提供方便，讓蔣幫在香港拉扶組織球隊。緊接着這消息之後，台灣報紙又報道說，蔣幫已「決定選派足球隊參加本屆亞運」，並責成沈某負責籌組。這消息公布之後，受蔣幫之命「籌組」足球隊的沈某，便緊相配合飛返香港，四出聯絡，各處說項，並聯同本港體育界某些蔣幫搞手展開活動，向本港足總負責人和執委會成員進行遊說。

昨天下午四時許，沈某偕同胡某、鄧某，曾經前往足總主席梁兆綿的辦公處。昨天上午，沈某也曾單獨往晤訪日港選領隊陳肇川，分別有所活動。

據悉，蔣幫足球搞手的計劃，是圖謀使足總把與亞運足球賽同期舉行的本港金禧杯準決賽改期舉行；如果這一目標不能達到，則準備自未能晉入金禧杯準決賽的球隊如元朗、九巴等隊中，拼湊一隊球員充數，並誘使足總同意放人。

蔣幫搞手的上述計劃，會否達到目的，目前尚難估計。但據悉，「籌組」分子之一的胡某昨晚向人表示，說他們仍將盡最後努力，務求在本月底前能為蔣幫拼湊一支球隊。這就是說，蔣幫搞手對於拼湊港產台腳參加「亞運」，還是死心不息的。

蔣幫在港拉攏球員組織球隊，本港體壇正直人士一貫表示深惡痛絕。對於蔣幫搞手近日的頻繁活動，他們都在密切注視中。

中國青年乒乓隊訪瑞首戰傳捷報

五比一挫敗瑞典國家男隊

【新華社斯德哥爾摩二十三日電】應邀到瑞典進行友好訪問和比賽的中國青年男子乒乓球隊，二十二日在瑞典北部城市律勒歐同瑞典男子國家隊進行了第一場比賽。

比賽結果，中國隊在團體賽中以五比一獲勝。在團體賽之前進行了四盤對抗賽，中國選手獲得全勝。

二十三日，中國隊將前往桑次伐爾進行訪問比賽。

足總去電斯巴達

表達邀請訪港意

李福樹將晤警方商入境問題

【本報訊】足總關天執委會會議上，已通過接納捷克斯巴達隊訪港「實職」一事，昨天該會已去電捷克，說明執委會決定。另外，會長李福樹將於廿八日（星期一）往晤警方首腦，商討該隊入境事宜。

應邀赴東京友賽日國腳

港選隊今啓程赴日

一行廿人定廿六出師廿七返港

【本報訊】應日本足總邀請前往東京比賽的港選隊，定於今天下午三時乘搭日本航空公司第〇六二號班機出發，廿七日下午二時返港。

今天下午三時出發的港選隊，由總領隊陳肇川、領隊陳炳榮、謝萬祥率領。港選隊今次應邀前往日本東京訪問，於廿六日（星期六）在東京與日本國家隊比賽一場，於廿七日返港。

港選隊是由星島和東昇兩隊好手所組成的，每隊各佔八位球員，實力十分強勁。預料廿六日在東京之戰，與日國家隊有得打。因為港選隊的球員，目前均在最佳狀態中，他們此次到日本去，如能夠提高士氣，充份發揮技術，則獲勝不是奇事。現將今天下午出發的港選隊職、球員名單列下：

總領隊陳肇川，副領隊陳炳榮、謝萬祥，教練黎兆榮，球員梅永強、張劍思、駱德興、陳少瓏、蔡實忠、陳輝洪、羅漢新、葉錦洪、郭錦洪、李國強、區彭年、張子慧、張子岱、姚卓然、梁偉雄、鄭潤英。

籃球賽伊館三場

昨夜比賽爭持烈

【本報訊】公開組籃球聯賽，今晚續在伊館室內場角逐，七時，甲二組愚青對販管；八時，女子組華青對大同；九時，甲一組均安對儲聯。門票收六角。

昨晚在修頓球場舉行的三場公開籃球聯賽結果：甲二組中青勝青年，四十五比卅八；女子組南華勝公民，卅三比廿三；甲一組自力以六十九比六十七擊敗了福建。

昨晚三場比賽以自力對抗福建一場最為緊張激烈，先後打成十八、廿八、卅三次平手。福建昨晚有潘文不出，實力無疑打了折扣，在比賽中各將均盡力作戰，惜後勁不足，到最後階段，已力不從心，終於以一球之差落敗。自力昨晚演出佳擴，但各將勝在快，攻戰術較為敏捷，同時，氣力、速度也是致勝的重要關鍵。上半時結束，福建以卅六比卅，三球之差暫時領先。

菲足總反口拒九巴往訪

其間原因值得注意

【本報訊】九巴體育會昨天收到菲律賓足總的覆電，說明十二月初旬無法接納九巴前往比賽，希望九巴於明年有機會再到當地比賽一場。

九巴昨天收到菲足總負責人豪沙納拍來的電報，大意謂十二月初旬菲島要籌備參加本屆「亞運會」賽，同時要舉辦一項「國際學生足球冠軍賽」，無法接納九巴於此期間前往，希望九巴於明年有機會再到菲島訪問。

九巴足球隊籌備到菲島比賽，近年來已有多次，雙方關係一直較好。此次菲足總接納在先，卻臨時反口，其間原因，是否一如外傳那樣，與方便台將拼港產台腳有關，是值得有關人士注意的。

紀律小組延期審人

【本報訊】原定今天下午六時召開的足總紀律小組會議，因主委陳炳榮率領港選隊往日本東京比賽，故將會議押後至卅日（星期三）下午五時四十五分舉行。被傳詢的球員，除原定各人外，還將包括愉園球員何耀強在內。

流浪對港會起用兩新人

【本報訊】流浪在對東方一場比賽，以一比二見負後，領隊、教練正在進行檢討，對於下星期二對港會一場，作出一些準備。

據悉利表示，他目前正就敗於東方的事進行調查中，得出結果才作決定，屆時操與午練依照常進行。在未來出前，該隊作了一些準備，下星期二對港會的一場夜波，可能不派羅大牌上陣，起用李文俊、陳萬先擔任二號與四號之職，葉尚華則改踞前鋒。

香港大會堂 苦菜花 南方影業 星期六 下午二時半先映一場 八一廠最新出品 根據同名小說改編 抗日鬥爭故事片 今天上午十時開始售票 票價：二元四

仙樂 今天獻映 西片大門烈藝巨片 七虎將 全部特藝七彩 白烈夏西·貝蘭·雅蓮·巴莉 主演 今早場十點半 殺人花 南紅·張英才主演 今天十二點半映 龍虎恩仇 馮寶寶·白蘭主演

國寶 今天選映 百代公司出品驚險故事偵探巨片 美艷紅星伊迪芭娜主演 模特兒殺案 特藝七彩中文 早場 七彩 紅線女 馬師曾 公餘場

南洋 今天十二時半早場 粵語故事片 通天曉 丁皓 呂奇 主演 明天早場 社會奇情片 婦唱夫隨 石燕 高遠 主演 今天正場 地道游擊戰

南華 今早場十點半 石子神太 定江山 林家聲·鳳凰女 今早十二點四 金石盟 謝賢·嘉玲主演 明天十點半 今天正場 地道游擊戰

百樂門 今第九天 美高梅戰爭巨片 戰地尤物 特藝七彩 上中文 法納拉 杜麗 主演

麗斯 昨日狂滿請早 聯美荒唐搶體笑片 烏龍大王闖香港 全部特藝七彩 今早十二點半 女殺門

地道游擊戰 轟動世界 神通廣大 威力無窮 南華 南洋 映期無多 未看快看 勿失機會

銀都 今早十二時半 國語故事巨片 迷魂陣 明早十二時半 文藝悲劇巨片 斷腸花 今天正場 十號風波

皇都·皇后·麗聲 昨狂滿今請早 全部七彩間諜 諜海霹靂船 THE MYSTERY OF THREE JUNKS

國際 今天選映 東映彩色 闊幕艷片 風流女賭徒 日本肉且 派艷星三原葉子 主演 今早十點半 獨臂屠七虎 法蘭杜拉主演 今早五點半公映 傻俠勤王 任劍輝主演

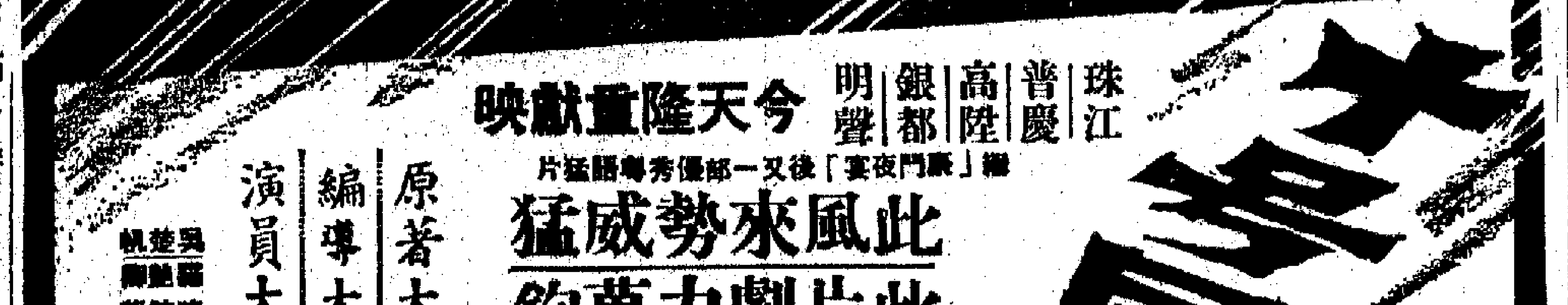
新聯出品 反映現實 文藝巨片 十號風波 監製 廖一原 編導 盧敦 珠江 普慶 高陞 銀都 明聲 今天隆重獻映 繼「豪門夜宴」後又一部優秀粵語猛片 此片劇力萬鈞 此風來勢威猛 原著大手筆 編導大氣魄 演員大陣容

美麗宮 今天四場 悲壯激烈戰爭巨片 出生入死 特攻隊 申榮均 主演

國泰 仙樂 今天盛大聯映 全部特藝七彩 七虎將 The Seventh Sword 白烈夏西得意傑作 大場面！大包圍！大廝殺！

倫敦 寶石 國華 東樂 今日五院四場 女秀才 凌波 何藩 金峰 金錚 主演

娛樂·荷李活 今天獻映 捉賊記 大華 最後今明兩天 傻俠護花擒諜 新華·新華·豪華 鐵金剛勇破間諜網 麗聲·皇后·皇都 特務彩片皇牌之作 諜海霹靂船 利舞臺 今天隆重獻映 飛輪太保 樂聲·國泰 今天獻映 熱淚春情 總統·皇宮·新聲 粵語 虎俠 普慶·珠江 今天獻映 十號風波



濫用了的一技之長

——談「虎俠」(The Appaloosa)

（影談窗）……片的內容和導演手法結合起來看，我們便知道這位導演的毛病何在。影片的內容是這樣的：

俠僕風塵的馬龍・白蘭度牽着一頭名駒回來，為了報答養父之恩，他要在義弟的家庭裏定居下來，繁殖名駒的後代。但「龍馬」被墨西哥惡霸盜去。於是他追蹤數百里，單槍匹馬，深入虎穴。第一場惡鬥是與惡霸比腕力，負的一方要被蠍子咬，白蘭度輸了；第二場惡鬥，白蘭度贏了，搶回名駒，但最後還是被惡霸的部下……

稍有經驗的導演，一看這樣的故事結構，便立刻知道故事的首高潮和次高潮應該放在哪裏，人物的描寫重點應該放在什麼人的身上。有經驗的導演，在運鏡的時候，在渲染氣氛，在刻劃人物的時候，用力有輕重之分，有濃淡之別，絕不在細枝末節上大張旗鼓，濫用感情。

但這位導演怎樣呢？在他的處理下，故事沒有高潮，分不出孰輕孰重。馬龍・白蘭度在邊境的小村落的酒館內，遇着了惡霸的爪牙——一個左輪槍手。導演把這一場戲，吃力地描寫一番，左一個特寫，右一個特寫，浪費了不知多少膠片。他在這一場戲所運用的心思，比影片末尾一場槍戰還來得賣力。

導演為了描寫惡霸的陰險，不知在他身上用了多少特寫鏡頭。但導演的新鮮的特寫鏡頭，一次又一次運用這些鏡頭，並非為了更深一層、更曲折一些去挖掘和表現這個人物的更隱藏的內在，只是為了用不同的構圖不厭其煩地表現一些早已表現過的內容罷了。導演興了如此隆重的工夫去描寫，但尊・薩遜這個人物仍然是不神秘；導演為了製造緊張，隨時隨地利用畫面製造一些莫測的效果，把畫面遮去四分之三，露出一角，但把畫面的上下遮蓋，當中露出一線。諸如此類，事實上影片是從頭到尾都不大使觀眾緊張的。

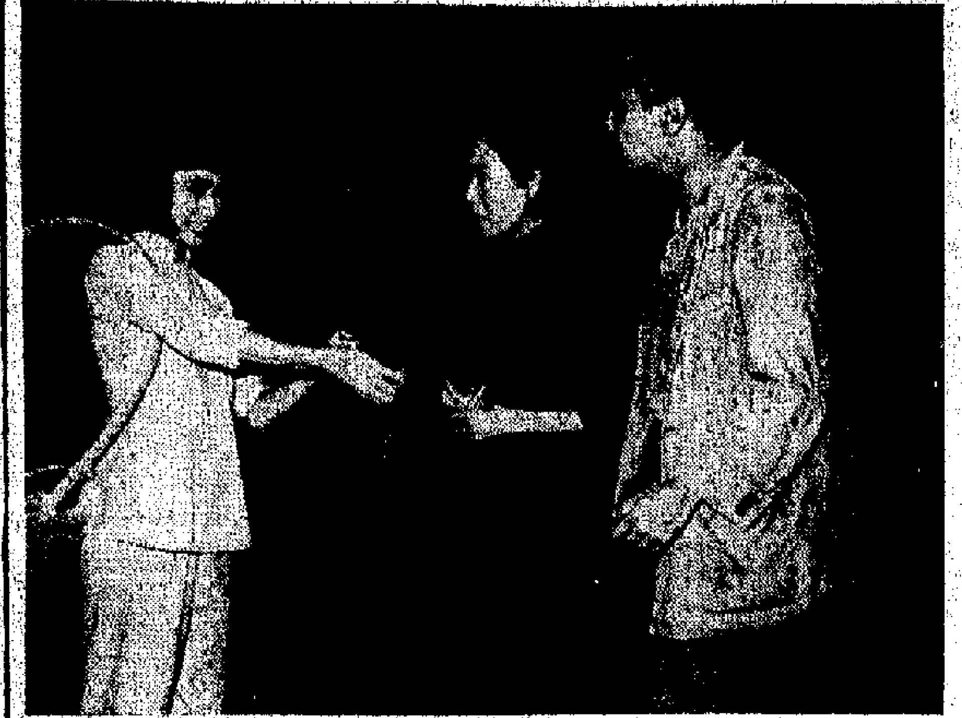
自然，薛尼・富理（Sidney J. Furie）不是一個一無所長的導演。他有一技之長，就是對鏡頭的運用有大膽而新穎的設計。可惜他把這「一技」估計得過高，以為這就是導演的一切。他濫用，以為這就是……如果他把他這部作品大加刪節，甚至要刪去許多他自以為是匠心獨運的鏡頭，那麼，影片的水準便可以提高很多。

言嘉子

「十號風波」懸銀幕

新聯公司的「十號風波」，雖然是再版發行，但現在看來，仍有其一定的社會意義。

颱風，每年都幾乎要光臨港九。在颱風光臨的時候，有些人家破人亡，有些人醉生夢死。「十號風波」就是反映颱風侵襲下木屋居民的苦況。他們互相幫忙，有堅強的鬥志，除了和自然鬥爭以外，還要和那些吃人的社會惡勢力鬥爭。主演的有吳楚帆、紅線女、周驄、黃曼梨、羅艷卿、陳綺華、小寶寶等。（甫）



陳綺華第一次參加演出「十號風波」，和吳楚帆、黃曼梨演對手戲。

陳思思

歌舞匯演拍攝的一天

攝影棚裏裏外外

場記員

平日遇到星期天，孩子們最大的興趣是看卡通片，或者上茶樓去吃叉燒包。可是這個星期天，孩子最大的興趣是去片場看拍「光輝的節日」。這部影片的拍攝，不止是孩子們感興趣，還有的朋友們也都感興趣。無論已否看過舞台演出「光輝的節日」的朋友，都在關心地打聽拍攝的情況。

這幾天，清水灣片場的幾個影棚內，人人都在緊張嚴肅認真而又活潑地工作着。A棚正在拍攝「向陽花」，背景是層層的梯田，金黃色的麥浪迎風翻滾，在幾萬火的燈光下，畫面顯得更逼真。演員們個個彷彿身處在祖國大地上一片豐收的景像中，心情愉快歡暢，因此在表演時都能滿足導演提出的意圖。

走到C棚，大伙兒正在忙着拍攝「激流女將」，在攝影機傍，只見導演，不見攝影師。原來前一晚拍獨唱和音樂合奏等節目時，燈光人員通宵加時趕工作，為了要讓他們好好休息，於是攝影師親自上燈板擺燈打光。但是場上仍有好幾位燈光人員放棄了休息，堅持工作下去。像這樣互相協作的精神，相互幫助，在其他一些片場裏也能看得到的。

又有一組在片場外的空地上，「洗衣歌」的舞蹈演員，趁着還未輪到她們拍攝，便一遍又一遍地跟道具在練習，引得一羣跟蹤着拍戲的孩子們席地坐着圍觀。當跳到精彩處，孩子們還猛拍小手叫好呢！這些大姐姐們見到這些逗人愛的小傢伙，隨即拉起孩子們也跳起來了。一陣孩子們的叫聲，聽到放映間傳來一陣擊聲，孩子們立時又一窩蜂地鑽進放映間去了。

在放映間裏，製片人沈天蔭剛剛拿到二本新拍的「快板」和「男聲表演唱」。「快板」的節奏很快，收效頗大，除了原有的十二位演員外，另外又增加了幾位生力軍——江漢、江濤、小山、江龍、呂錫、張長勳等小伙子，他們朝氣蓬勃的形式已跟原來的不同。演出在好看煞人了。大鑼大鼓，男聲表演唱動作整齊一致，歌聲嘹亮動聽。看來，表演唱是有相當的水平的。

從D棚裏傳來了震天的鼓聲，電影界表演的「女民兵」也在忙着排練。據導演胡小峯說，「女民兵」的改動也較大，增加了不少精彩動作，難度當然也大了。電影演員畢竟不是舞蹈演員，有些像芭蕾舞似的動作，在短短的幾天中跳起來，對於一個沒有受過正規舞蹈訓練的演員來說，是比較困難的。只要狠下功夫就可以，困難是可以克服的。比方像「飛旋轉」、「騎射」、「單膝跪射」等動作，都是非常辛苦吃力的。但是演員們並沒有被這些難度所嚇倒，個個都做得生龍活虎似的。

娛樂

陳思思　苗金鳳　工作十六小時　輕傷不下火線

荃林

▲為了更好地表現「女民兵」的精神面貌，電影界的「女民兵」舞已進行了修改，重新排練了七天。經過七天的排練，這個舞在銀幕上，將以全新面目出現，其中增添了不少高難度技巧的動作，演員們都努力學習女民兵過硬的精神。

▲苗金鳳兩次演出都扭了腳筋，但她仍帶傷練舞，總之做到了「輕傷不下火線」這一點，其精神值得一讚。

▲各廠工作人員和青年演員們個個都學會了……舞，正輪流着去片廠、去城、鳳凰、新聯的……

▲陳思思一天早上八時到片場，……收工後又到另一廠……工作十六小時……

苗金鳳曾經扭了一下腳，當天看了醫生，……

編劇人擱筆　三班難上演

佳天

「頌新聲」是劇團中會宣稱準備作長期演出的一個劇藝組織。今年曾演出過「碧血寫春秋」、「一夕恩情廿載仇」……自九月份在「普慶」、「高陞」兩院演出後，未見有何活動。而且最近林家聲的意見是：「班表示要脫離「頌新聲」班……沒有搞劇本的真正負責人，對班務誰也不關心。今年僅演幾台戲，我們又不便為其他事班演出。與其硬拖下去，無寧各奔前程！」他並且強調：「即使別人要幹，我還是要退出。」

「頌新聲」的編劇人原屬葉紹德，他也同時為「仙鳳鳴」與「雛鳳鳴」編劇本兼撰曲。但從八月份開始，葉紹德已通知三個劇團的負責人說：「健康欠佳，暫停寫作。」據說，「雛鳳鳴」在十月份演新劇的計劃，就此受影響。

「頌新聲」編劇、撰曲人除葉紹德外，還有盧丹。「一夕恩情廿載仇」一劇，也由葉、盧二人合作。「頌新聲」於九月份會把編新劇之責付諸盧丹，據林家聲說：「到目前，新劇只寫成一場，何時完成？未能肯定。」

但另一說法：老倌們對編劇、撰曲人的看法簡直是「迷信」。其實應該放手讓編劇人去獨立創作才對。唐滌生去世，培養了葉紹德，葉不再幹編劇，對新的編劇人不但不信任，常使党有失...眼前的事實，葉紹德擱筆，不但「頌新聲」難於舞台，連「仙」「鳳」兩班，也無從開展演出。

影壇漫筆

一座城樓八萬金

雁平

廿一日晚上，「邵氏影城」一場大火，邵氏上下員工，他受驚險不算，和「邵氏影城」距離不遠的清水灣片廠，也採取了緊急措施。當時的風大火猛，萬一火勢蔓延及，據說當時，清水灣片廠的員工，在忙於拍片，他們最擔心的，是那座城樓的安危。

清水灣片廠之外山坡上那座城樓，是白雪仙為拍攝「李後主」而搭建的。預算本為五萬元，結果要求嚴格，一共花了八萬元。看到那座有七、八層洋樓高的城牆，的確能容納一兩千人站到上面，而且是萬無一失的。白雪仙對拍攝工作的認真，參觀過的人都表示讚賞。

白雪仙製片的「李後主」，拍拍停停，為時已久，經過排練籌備，此片正式開拍，他們於十四日開始第一期的拍攝工作，即將於二十四日完成。第一期的工作，共會連續拍上八堂佈景，最先拍攝的，就是城樓上的大場面。

用泥、石和竹搭建的城樓，外觀水泥般，工程的壯觀，是港製片中少見的。再加上拍攝時，每天須動用一千名以上的臨時演員和特約演員，片中的景，景中的人，都清清楚楚……「李後主」這場戲的規定是夜景，據說如果光源、電力一時調動不了這大場面的燈光，也應付不了。李義風聰明，怎麼辦？好在白雪仙經過了二十四日開始的拍攝工作……

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第二回：幾許少年稱閬將　敢憑一劍鬥魔頭

鐵凝道：「咦，怎麼還不見那些山的騎兵上來？」怎麼辦？他們一共只有四人，鐵凝年紀雖輕，力弱，……要把八口大鐵箱搬上高山，只好方慶二人，那是決難辦到之事。

方許符道：「我在這裏看守，你們上去看看。」似此情形，方許符已知定有意外，心中惴惴不安。

原來伯承與鐵凝施展輕功，飛奔上山，到了山寨前面，只見山中的大寨建築，都已燒成了一片瓦礫。……外，以你爹爹的武功，也決不至於遭難的。咱們各處找找，看看還有沒有人留下？」

話猶未了，忽聽得有人叫道：「是小寨主回來了麼？」鐵凝應道：「是我和張伯承大哥！」只見有十數個人從樹林裏出來，走在最前頭的一個人，三絡長鬚，背負雙劍，正是鐵摩勒得力的助手，在武林中的聲望比鐵摩勒還要長一輩的「金劍青囊」杜百英。

鐵凝見是他，連忙迎上前去說道：「杜公公，這是怎麼回事？我爹爹呢？」

杜百英嘆了口氣，說道：「山寨是一個月前被官軍攻破，一把火燒成了平地的。還幸傷亡不大，你爹爹已經領大伙兒逃出去了。」

鐵凝稍稍放心，說道：「以前幾次都不安慶過，怎麼這次卻給官軍攻破了？」

杜百英又嘆了口氣，說道：「今年咱們糧食困難，范陽、平盧、盧龍三鎮兵馬，乘機合兵攻打山寨。本來也還可以據險固守的，卻不料有一部份弟兄，是今年初新入伙的，在每天只能吃一頓稀飯的情形下，捱不住苦，又有幾個頭領受了敵人收買，竟然煽動這些捱不住苦的弟兄，叛變起來。一夜之間，幾處險隘，同時失守，敵人在叛徒帶路之下，長驅直入，你爹爹只好當機立斷，放棄山寨。」

鐵凝道：「我爹爹那裏去了？」

杜百英道：「你爹爹以前本來是和辛寨主在金雞嶺的，八年前金雞嶺被官軍攻破，才搬到伏牛山。但在這八年中，辛寨主的舊部又已在金雞嶺恢復了部份基業。這次你爹爹正和辛寨主商議，我們商量好的計劃是由你爹爹率衆下山之後，便叫弟兄分散，陸續再回到金雞嶺去建基業。但因路途遙遠，他們是否已經到達了金雞嶺，現在還未接到消息。」（一八五）

·懸帳所求·

僑人上新記　人中學

……你就條勢吓，嘅人就……阿華知，叫佢啡要緊……我們對華哥講……（六四四）

瓊姐太叻嗎

……

小說林

小口人家

實興兒子

幾天後，補習先生出來了，是一位十八歲的男學生。

補習開始的第一天，慎儀特地在家中留了十分鐘。

補習先生叫迅中取一次國語課本給他聽，先了解對方的程度，然後才教他講解。

慎儀在旁看了，覺得這年輕的高中學生教得還不錯，便站起來說：「何先生，多不退！我有事要上街了。你給我的阿中補習完畢，以後每天在這時間來好了。」

補習先生站起來，禮貌地點頭，慎儀又叮囑兒子一句：「你用心聽吧！不懂的就問何先生。」

「知道了！」迅中心裏歡喜，媽媽上街去了，他可使用自己的法門。

……

送瘟神

二十四　還有一個目的

……

歸僑

孤鴻

報上那段「歸僑失蹤多日，家人報警訪尋」的消息，竟然是他的名字。……

……

如今，他確然長大得足以照顧老人了。（完）

彩虹橋

白雲

三〇五

……

雀局與飛女

東方亮

……

香港大會堂　苦菜花　七虎將　星期六　新聯影業公司出品　十號風波

醫學以外

「蝴蝶夫人」是其著名的歌劇之一。

普次尼（Giacomo Puccini）是個歌劇作曲家。

普次尼是意大利人，生於一八五八年十二月二十二日，死於一九二四年十一月二十九日。其所作歌劇，比較為人所熟知的，有托斯卡，迷濛，波希米亞人（有個電影歌劇紀錄片，中文譯名為陋室明娟）和蝴蝶夫人等。

普次尼生於音樂世家，祖上四代，都是教會的職業音樂家，家境清寒，還是經過意大利當時的皇家幫忙才能受到完整的音樂教育，祖上雖都是為宗教服務的音樂家，但他卻對於歌劇的創作很有興趣，其歌劇，類皆描述普通人的悲歡離合，與宗教沒有多大關係。

「蝴蝶夫人」是他的繼波希米亞人和托斯卡之後的製作。那時候，普次尼在歌劇界已經相當有地位了。

普次尼與蝴蝶夫人

仲實

歌劇「蝴蝶夫人」，是根據一本小說衍生出來的。小說作者是John Luther Long，寫的是一個美國海軍軍官在日本愛上了一個藝妓蝴蝶，同居了一陣，回國去了。蝴蝶生了一個孩子，她日以繼夜的希望她的愛人再回到她的懷抱中來。而那個忘恩負義的美國海軍軍官卻在美國又和一個美國女人結了婚。蝴蝶在盼望中，得到了愛人再到日本的消息，想不到負心的他卻帶着個美國太太來了。蝴蝶在悲傷痛恨中剖腹自殺，而她的孩子還天真的在手拈着美國和日本的國旗。及至這位美國海軍軍官趕到時，只好撫屍高叫幾聲蝴蝶夫人、蝴蝶夫人！

這個小說，最初被改編為戲劇，劇情的表演，相當特別，開幕之初，沒有人物出場，只有一幅幅的大畫服飾在舞台上，畫中寫的是日本的景物：日本的稻田，盛開的櫻花，日本風格的庭院，積雪的富士山等等。然後，是連續四十分鐘的啞劇，描寫蝴蝶夫人欣喜的等候愛人的歸來，由黃昏至夜晚，由夜晚至天明，天空在變化着，室內的燈飾在變化着，蝴蝶夫人的心情在變化着……

這個戲劇最初在美國上演，頗為成功，後來又在英國上演。普次尼當時正巧在英國上演其托斯卡，偶而看到了這個戲的演出，雖然他完全不懂劇中的對話，卻非常感動，於是種下了創作歌劇蝴蝶夫人的靈感。那是一九○○年夏天的事。

回到了意大利之後，於一九○一年，開始製作歌劇蝴蝶夫人。因為普次尼不曾到過日本，頗下了一番工夫，向一個著名的日本戲人佐田和日本駐意大利大使的太太討教有關日本的風俗習慣、音樂歌唱以及風景建築之類資料。

於一九○三年尾，歌劇蝴蝶夫人完成了。這期間，普次尼卻遭了一場不幸。出身清寒的普次尼，當上演托斯卡成功之後，名成利就，建築了一處頗為華麗的別墅，又熱衷於一些時髦的玩意，最初玩摩托船，後來又玩汽車，一九○三年二月二十五日，在一次駕車中，翻車失事，被壓在車下，把一條腿壓斷了。對於蝴蝶夫人的創作，不得不暫時中止。後來，雖然他不良於行，卻也硬要坐着輪椅在鋼琴上繼續創作，終於在一九○三年尾，完成了這個歌劇。

蝴蝶夫人歌劇的第一次上演，在熱誠的希望中遭到了悲慘的失敗。雖然佈景師是法國的名家，音樂指揮是有名的康伯尼尼，飾演蝴蝶夫人的是備受擁護的名歌唱家露西娜・斯托琪奧，初開場時，觀衆的反應就很冷淡，跟着下來，觀衆就噓着這和「波希米亞人」完全一樣。當蝴蝶夫人出場之後，忽然一陣風把她的和服吹起，台下就哄着亂叫：蝴蝶夫人懷孕了！及至蝴蝶夫人剖腹自殺時，更引起了滿場的嘩笑。——在觀衆和評論家的嘲笑之中，蝴蝶夫人不得不就此匆匆停演。

經過了痛心的檢討，改動了一些情節之後，移至一處較小的劇場演出，那一次，卻得到了希望之內的意外的成功。一開始就獲得了觀衆的喝采，有許多段，觀衆要求再來一次，普次尼不得不上台鞠躬道謝達十餘次之多。

自從那次之後，「蝴蝶夫人」才算是成功了。

「蝴蝶夫人」的小說、戲劇和歌劇雖然是十八世紀末和十九世紀初的產物，而在十九世紀的六十年代，蝴蝶夫人式的真實悲劇已經而且仍舊在大規模的製造和扮演着。由於日本的蝴蝶夫人之子女繁衍不大，不單成了日本的一大社會問題，而且也構成了一個新的人種的問題。所以，為了平息日本人民的憤怒和悲痛，才有假慈悲的所謂東方專家賽珍珠出頭為這等蝴蝶夫人的子女們作點幕後的表面慈善工作。

蝴蝶夫人並不是只在日本有，越南有，香港也有的是，不但有蝴蝶夫人，當然，而且也有蝴蝶夫人的子女。

東鱗西爪看集

英國偷聽電話事件的風波

龔念年

英國首相的唐寧街十號官邸，最近電話不停。表面上說，這是惡作劇者對威爾遜開玩笑；實際上卻是向他正式提出抗議。這是英國下院裏的偷聽電話事件的餘波。

偷聽電話事件，是一些下院議員揭發出來的。他們在家裏或辦公室裏打電話，一拿起話筒，就聽到「嗒——」地一聲，這一聲，說明了另外有人正在偷聽電話，或者當場用錄音機把它記錄下來。

也有人指出，並不見得一定非有「嗒——」地一聲不可。只要這一邊的電話剛剛抬起，不論是打出或打入，就算是另外沒有任何聲響，也會有第三隻耳朵在另外一條綫上靜聽。

議員們於是緊張起來了。有的說：「我和我的選區通電話，都不能保證機密性，這個議員還有什麼意味。」有的說：「我身為當黨議員，為了小心謹慎，只有到公共電話亭去打電話，成何體統！」還有的說：「不僅是電話，就是信件也在被暗中監視、檢查之列。我們要向內政部長和郵政總監抗議。」

這一場風暴，幫助保守黨員與一些工黨左翼議員結成聯合陣綫。據揭發說，原來不僅是保守黨議員的電話被偷聽；就是與工黨領導政見不合的某些工黨議員，他們的電話也一樣受到監視。

議員們這樣一鬧，不免自己在對一下，他們與一般的老百姓有何不同。這一查，可不得了，原來下院早就通過議案，內政部長有權下令偷聽任何一個在英國的人的電話。在一九五七年，而且曾經派定了一個委員會來研究偷聽電話的範圍。

該委員會的報告決定，第一，全英國只有內政部長可以下令偷聽電話和拆看信件，其他的人，包括首相在內，都無此權。（這句話說來好聽，內政部長是不是聽首相指揮呢？）第二，採取這項行動得根據兩項原因——國家安全和重大罪案。

所謂國家安全，當然就是反特務組織，類似「○○七」那些花樣。重大罪案，則指英國劫火車案、綁架案等等。原因雖然只有兩項，範圍卻很不小，不論是外國人或英國人，英國官方都可以根據這一項或那一項理由，在電話上採取措施。

議員們看了這條法案，只好把質問的圈子縮小，而改為：議員們的電話，能不能由官方聽取，有沒有被聽取。這一質問，在上星期四提出來，要求內政部長答辯。

這件事，使得工黨政府處在相當尷尬的地位。如果承認偷聽，則下院裏必出現更大的政治風暴；如果不承認偷聽，議員們可以息怒，卻免不了引起老百姓的「偏袒」譏評。

「偏袒」的譏評，又牽涉到英國的另一項慣例。因為在這條例之下，假如偷聽是由某些掛着私營招牌的機構來執行，被調查出來之後，英國內政部只能對該機構控以「破壞設備」，而不能給予刑事的罪名。對於老百姓是如此不客氣，對於這些機構又是如此客氣，便難免人們嘖有煩言了。

果然不出所料，英國當局在下院的答辯是：「絕對不會偷聽議員們」的電話，內政部長保證了一番。且慢，這還不算，首相威爾遜又保證了一番。

第二天，英國報紙上便出現了一幅漫畫，寫道：「全國安然無事的電話，只此一架而已」。這一架電話上面且寫明了號碼——它把唐寧街十號首相官邸的號碼填了上去。

此畫一出，天下多事矣。一連三天，唐寧街十號的接綫生接了幾百個電話，打電話的人都說試一試，那邊在接電話時是不是有「嗒——」地一聲。

但是，有人說，電話這玩意，既費電，又費話。這玩意在全世界也引起不少可注意的風波呢！

大公園

死亡的表演與欣賞

魯沫

小孩子是絕少不愛看馬戲、雜技和魔術之類的表演的。事實上，好的雜技和魔術，該是人類的機智、勇敢、果決、靈巧、敏捷……的表現。我已經不是小孩子，但我還是很喜歡看馬戲和雜技、魔術表演。看來，這喜愛之情，許多成年人也不會例外的吧！

可惜，在這裏是不容易看到真正令人讀歎不已的馬戲、雜技和魔術的。雖然這兒的許多夜總會和遊樂場，經常都有雜技和魔術的表演節目；一些馬戲團、雜技團，過去也曾「走碼頭」走到這兒演出。

以前，那些馬戲團、雜技團來這兒演出的時候，我也曾去看過。而且有兩次還是扶老攜幼的去看，但每次都只能失望的離開，覺得一點也不精采；其中的魔術表演，也大都是平平無奇，見慣了的。有時候，除了失望，更還有一種後悔帶同小孩子們一起去看的感覺，那是後悔帶同小孩子們去看，因為在表演馬戲、雜技之間，竟插有一段「艷舞」，那是不宜孩子們觀看的。

當然，這不等於說成年人就適宜。至於夜總會的雜技表演，更是往往與「香艷」分不開的。如此這般的雜技，不管大人小孩，都不看也罷！

去年，一個以「亡命精神」為號召的雜技團來港表演，曾大肆宣傳其「亡命」之類的表演。我就是被這些宣傳所吸引，對這類雜技團重新抱有希望，希望能看到比較精采的表演。於是趕忙購票。結果呢，看到的竟是驚心動魄、血淋淋的一幕「亡命飛人」——一個據說未滿二十歲的年輕女「飛人」，以她的一個生命，博取了滿座的一堂喪魂落魄的嘩然。

高空表演，不繫安全帶，不設安全網，也不顧以安全為「刺激」的。「亡命」的時候，我的心就不由得強烈地跳起來。偶望其他觀衆，堅強的神色之中，少不免透露出緊張和擔心；一些膽小的女觀衆，小女孩，甚至掩目不敢注視。自然，更多的，本來就抱着追尋刺激的觀衆，卻是在緊張之中，獲得了滿足。我也曾因這種刺激……

……過了一些時候。可是，當表演者在表演中，突然從空「飛下」，發出陰然一響，伏在地上，再也不動之後；在被嚇驚了的小孩子的尖叫和驚哭聲中，我卻開始為自己的麻木而感到難過和負疚了。而同時，也開始真正的為這位不幸的表演者的性命擔心。

伏地者被抬出會場之後，表演隨即繼續進行。有了剛才的事故，緊張氣氛愈見濃烈，觀衆們也就倍感刺激。人家的性命遭危，在這裏卻彷彿沒有人再去關心。

嗚呼！我們的刺激享受，竟是建築在別人的生命的賭注上！

自然，老闆贏回來的鈔票，上面是染滿了鮮血的。他的利潤，也是建築在別人的死亡邊緣上！

紀得那一回，壓軸節目還有魔術表演。亘大的鋸輪，閃着寒光，使人想起那紅盆大口中的虎牙。鋸輪飛轉，躺在床上的女藝員頓時被「鋸開了肚皮」，一時「鮮血」飛濺，「碎肉」橫飛。當然，這是魔術，是假的，但我卻一點也不再感興趣了，快快離場了。當時我就這麼想起：儘管是假的，但把一個活生生的人「鋸開」，畢竟是太殘忍了吧！

自此，那位年輕女「飛人」凌空跌下的慘景，就常常再現我的腦海。這使我想起其他的「表演」，以性命作賭注的「比賽」，殘酷的「出賽」；多少人的性命，喪失在亡命的飛車、賽車之中；多少人的性命，喪失在賽馬場的「大石鼓」……

最近，又有「亡命飛車」和「鋼人」之類的魔術、雜技在這裏表演了。有些人依然麻木的去看「別人亡命」。我呢，想起那凌空跌下的血淋淋的一幕，就是送上票子，我也是再沒有去看的興趣的了。何況，平日生活已極為「緊張、驚險、刺激」，還嫌不夠麼？

……多少人的性命，喪失在馬蹄下；多少人的性命，喪失在鬥牛場中，喪失在拳擊台上……最緊張、驚險、刺激，最後便是死亡。亡命之命，實在叫人……

「欣賞」別人在死亡邊緣掙扎，這本來就是西方國家那些吸血者們特有的嗜好。不幸，是他們這種殘忍的心理，已在漸漸影響到這裏，擴大到一些人，也要追求這種刺激，也學着這些驚險的表演，也舉辦一些「亡命」的「比賽」了。人們目擊心傷，而迫得要以亡命來換取生活的藝員們，如何不令他（她）們憤慨不平的。

美國信用咭騙案

宵文

一個利用信用咭行騙的大騙子，正在走遍全美國，到處活動，每年騙得的值錢商品價值超過二千萬美元。而許多治安人員認為實際上無法去偵查。

事實上，根據本刊（譯者按：指美國「國家警察雜誌」）的一項調查，顯示今天發生這種騙案的地區越來越廣。

一張信譽好的信用咭，在紐約、邁亞密、洛杉磯等大城市，可以賣到二百五十元，而這些城市的旅客的信用咭，甚至可以無須接受詢問便可當作現鈔使用。麻煩的是，持有信用咭的美國人都是那麼粗心大意，他們都會成為騙子獵取的對象。例如去年夏天在紐約被拘捕的大騙子施摩・布魯斐特，就是美國最大的騙者之一，紐約警方說，這個穿得衣冠楚楚的四十五歲中年人，持有一百張以上的信用咭，……飛機票，是用一張偷來的信用咭購買的，而他的那些信用咭，主要是向酒店侍應和扒手買回來的，價錢從每張一百元到二百元，以至四張售一千元。據說，布魯斐特說，在半年之內，賺到了十萬元利潤。

另一個被警方拘捕的騙子是穿得很趨時的卡爾斯・施洛士，這個三十一歲的騙子，原是邁亞密的花花公子。他利用信用咭去騙取機票往歐洲旅行，又用信用咭去騙住歐洲最豪華的酒店。如果他需要錢用的話，他只須用信用咭購置幾個相機或幾個手錶，然後將之變賣了，便得到所需的金錢。他在半年之內，曾經在巴黎、羅馬和維也納不斷使用他這種手法。去年春天，他到了蘇黎世，總共已騙了二萬八千元的商品。後來事情被發覺，他才被警察拘捕。

不過，並不是每一個持有信譽好的信用咭的人都去遊遊世界的，許多騙子都在國內行騙。例如，最近長島有三名家庭主婦，在法庭被控告利用偷來的信用咭購物。……然後到長島美施公司分店用這些信用咭購買了價值一萬六千元的商品。

另一個例子是加利福尼亞州的一個廣告公司經理高爾漢，在法庭被控告利用信用咭行騙。……他偷竊購買來的信用咭，然後用來購買飛機票，以廉價賣給別人。

諸如此類的信用咭騙案，多至不勝枚舉。在美國，每年有三十萬張以上的信用咭被偷去，所以損失很鉅大，但被拘獲的騙子卻寥寥無幾。因為這類騙案不易偵查出來。（譯自十一月號美國「國家警察雜誌」）

新動物：斑騾

圖丁

世界上有不少斑馬，也有許多騾子。但「斑騾」（ZEONKEY，見圖之左）目下是珍罕動物之一。因為牠是由斑馬和騾子雜交而生的。這是美國亞利桑那州牧人（也是一個在畜牧年會開展覽的人）厄渥・斯塔巴的實驗品之一。

他還有一頭「雜種斑馬」，係由斑馬和普通馬雜交而生者（見圖之右）。

在以往，專家都認為牠們不可能雜交的，最大的困難是騾和普通馬都怕斑馬。現在證明，並不如此。

「北京人」

上海市唐山中學　兩個紅衛兵

我們在北京進行革命串連的日子裏，見到了最敬愛的偉大領袖毛主席，並學習了不少革命鬥爭經驗。我們在即將離開北京的時候，懷着依依不捨的心情，又一次來到宏偉壯麗的天安門前。我們凝視着毛主席的巨幅畫像，回想起十月一日毛主席接見我們的情景，心情萬分激動，很想在天安門前照個像，作為永久的紀念。

這時，我們遇到一位同志正在給外地來京的革命師生拍照，我們也請他給照了一張。我們要付給他底片錢，他笑着說：「不要錢！要錢還算什麼為人民服務呢？」旁邊一位同學告訴我們，這位同志是犧牲自己假日休息的時間，專為外地來京的革命師生義務拍照的。當時由於匆忙，我們只給他留下了自己的姓名和地址，卻忘記了問他的姓名。

後來，我們到各地串連比較緊張，竟一時把這件事忘記了。可是，我們回到上海，就接到了這位同志的來信，把照片和底版都給寄來了。我們高興地跳了起來，一遍又一遍讀着他的信。

他在信裏勉勵我們，要我們好好讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，跟隨毛主席在大風大浪中奮勇前進！這位同志信上沒有寫姓名，只寫了「北京人」三個字。

北京人，素不相識的北京人啊，你真不愧是戰鬥在我們最敬愛的偉大領袖毛主席身邊的北京人！雖然我們戰鬥在不同的地方，但是，無產階級文化大革命的洪流把我們緊緊地團結在一起。毛澤東思想的紅綫把我們串連在一起。讓我們在偉大的毛澤東思想紅旗下，永遠團結在一起，勝利在一起吧！

香港雜筆

狂熱

初翁

教車而有師傅，經過考試的、合法的、註冊的師傅，似為香港的創舉。領取一張駕駛執照，須經過三次考試，往往為時在一兩年以上，又為香港的創舉。應該說，持有香港駕駛執照之士，其駕駛技術，定當超過普通駕駛的世界水準。如若不然，這兩種創舉就太瘋狂了。

曾經到英國讀書的香港學生，絕大多數都在英國領取了一張駕駛執照，學車之士口中所說的「國際牌」，回到香港，僅憑一點書面上的手續，就可成為香港的合法駕駛人。據他們說：在英國領取駕駛執照遠「學」容「難」，大約幾小時就可完成。與香港相比，正是雲壤有別。

假如在失事的檔卷中有紀錄可查，本地的與來路的駕車執照持有人，有無比例上的懸殊？如果找不出懸殊的證據，則可證明最嚴格的考試制度，往往會因人為的因素而影響到與實在的技術無關。

在香港取得一份駕駛執照，應攤付學費七百元至一千元。這仍是一個極其保守的數字。就據這數字，也可推算出學車者另須付出近一百個小時的時間，這不能說不是一個重大的負擔。然而，教車師傅應接不暇，考試當分身之術，似是香港居民有一份學車的狂熱，負擔愈重，嚮往愈甚。究竟是所為何來？

從相識的教車師傅處所得的消息，希望獲得駕駛執照以為謀生之技的，為數極少，最大多數，都是為了本身的生活上的方便。而車市場上，數百元至數千元，隨時可以買入一輛能夠行駛的車輛，能負擔千數百元的學費，當然也可張羅千數百元的購車費。以今日香港的公共交通情形而言，能夠不委託在公共交通工具上遭受無謂的虐待，總算是三生有幸，則這一筆學車與購車費用，實在是千萬個「應該」。所謂「狂熱」者，未嘗不可說是「有苦難言」。

為了公衆的安全，對駕駛技術作嚴格的要求，原屬極其合理。卻必須杜絕人為的因素，才可見其公平，也才可收其實效。而為了公衆的利益，追根溯源，卻仍在如何解決公共交通的擠迫。以香港的有限的可供使用的道路，已近於容納車輛的極限了。駕駛人士的增加，也就預料到車輛的仍將不斷增加。道路上的老爺車太爺車愈多，交通情形就愈是不堪設想。捨本逐末的研究交通問題，不過在枝節上兜圈子。多一輛公共交通車輛，至少可使十部以上的老爺車被自然淘汰，也可能有十位以上的學車狂熱之士，自動將其狂熱取銷。

其他都市裏，有很多種不同類型的公共交通工具，為甚麼香港還想也不致想一下？卻能在駕駛執照上多有「創舉」。

北洋政府中一些人物

寧江

舊官僚而外，就要數政客了。在黎派系是，一是進步黨化身後來號稱研究系的，一是原國民黨的右翼分子。前者活動時期較長，從袁到黎、段，他們都支持過。後者生命較短，活動人物也多屬第二三流，所起作用不甚顯著。只有孫洪伊在袁死黎繼時，以內務總長與總理爭權，發生激烈的政潮。研究系黨徒以梁啟超為首腦，在熊內閣中曾任司法總長，他本意想得財政一席，直到段祺瑞討張勛以後，研究系大顯身手，他才遂了心願。在他左右的，是湯化龍、范源濂、林長民，都是這一系的健將。

政客之中，出身留日學生的最佔多數，又多半是清末留日學法政的。派系錯綜複雜，大致可以分為三種類型：一種是與軍閥關係較淺，而與研究系接近的，以江庸為例。一種是完全投靠軍閥，甚至甘為日寇傀儡的，以王揖唐、朱深為例。一種是身在北洋政府而又擁護南方，企圖另成政學系一派的，以張耀曾為例。

在北洋政府的後期，又有不少新的政客出現。他們雖明知北洋政府威信已經掃地無餘，卻正好乘此無人負責的間隙，活動一下。例如黃郛，就曾在馮玉祥倒曹錕的運動中，不但代總理，而且代行總統職權。其閣員中有湖南人教育總長易培基，還刻了一塊「白宮居攝」的圖章，一時傳作笑談。

再其次就要談到西方留學生了。這是一批新進人物，民初的閣員中，如陳錦濤、王寵惠、施肇基、蔡元培等，都佔有一定的比重。……他早已放棄了自己的出身，而以留學的資格出現，人們也就不把他看作清朝的老翰林了。但他不是留學生。……只是早期的外交能手。實際上，西方留學生的積極活動，與當時國際形勢和外交需要有關。……在袁政權中，……（四）

古與今

南京城的變遷

引銘

南京是我國著名的文化古都之一。南城夏商之時，為揚州地。春秋屬吳國，吳王夫差曾在今朝天宮地區，築有冶城，名叫台城。越王勾踐滅吳後，築城於今中華門外長干里處，名為越城，南京之有城垣，當自此始。並到戰國中葉，楚威王滅了越國，認為這裏有王氣，叫人埋金子鎮壓它，並建金陵邑於石頭山（今清涼寺），是為「金陵」名稱的由來。南唐許嵩「建康實錄」上也記載着這一說。秦始皇統一六國後，又改金陵為秣陵，據「建康實錄」說，秣陵在今縣城（即江寧縣城）東南六十里，如此則秦又不特改金陵為秣陵，並且把城的位置由石頭山遷到今日雨花台的東邊一帶了。

到了漢時，屬丹陽郡。三國時代，吳孫權又改秣陵為建業，並且在此建都，在今自由……周約二十里，計開宣陽、廣陽、開陽、清明、陵陽、廣莫、元武、延熹、大夏、津陽、建春、東陽、西明、閶闔等十二門。後來東晉元帝又在此建都，易名建康。南朝四代，即宋、齊、梁、陳，都曾相繼在這裏建都。

隋滅陳時，建康的宮室市井，悉付一炬，使六朝繁華，化為灰燼。因此只好在石頭山以東開闢新城，命名蔣州。唐初廢蔣州，後升為昇州，改為江寧縣，再降為縣。唐末又升為昇州，其地點實與隋代的昇州相同。石頭山便是今日清涼山附近那塊山地，前臨大江，形勢險要，早在吳孫權定都建業時已在山上築城固備了。

五代時吳楊行密的將軍徐溫及其子徐知誥（徐知誥後來做了南唐皇帝，改名李昪）駐昇州，便把城郭擴大修改，徐氏所修築的城郭一直保持到北宋、南宋以至元初。「通鑑」上只說，徐氏所修築的城周圍二十里；但宋陸游「老學庵筆記」卷一卻說得更詳細：「建康城乃李昪（案昪字乃昇之誤）所作，其高三丈，因江山為險固，其堅緻樸實，東北兩面，皆可堅守。至紹興間已二百餘年，所損不及十之一。」不過對於城址卻沒有說明。據「景定建康志」卷二十七有一段說明可補其缺：「建康府城周二十五里四十四步……偽吳順義中所築，……六朝舊城在北，去淮五里。楊溥時徐溫改築，稍遷近南，夾淮帶江，以盡地利，……城西南據石頭岡阜之脊，其南接長干之山勢，又有伏龜樓在城上東南隅，開寶初復昇州，……後來城郭皆因其舊。」

明陳沂「南畿志」內的「南唐江寧府圖考」說：……「城周二十五里，北近六朝都城，南貫秦淮於城中，西據石頭，即今之石城三山二門也，南接長干，即今之聚寶門也。東門以白下橋為限，即今之大中橋也。北門（門字衍文）以……即今之北門橋。」

明太祖洪武元年，建都南京，大建城闕，並以丹陽聚寶門外都城，擴大地方（周城約十五里）……歷時六載，這世界聞名之大城，遂觀厥成。

城垣建築時，啟門十三，即正陽、通濟、聚寶、三山、石城、清涼、定淮、儀鳳、鍾阜、金川、神策、太平、朝陽。明太祖為鞏固南京防務，復於南京外圍，建築外城，長一百八十里，城以土築，計開十有八門，……北為外金川、佛寧、上元、觀音。土城因年久失修，早已傾圮無存，惟各門名稱，至今猶在。

人們常常讚美南京的形勢，說是負其江面而擁山，「虎踞龍蟠」四字，一直成了它的代號。……

利己的楊朱

愛顯

中國春秋戰國時代，有一個自私的學者，他就是衛人楊朱（有說是魏人）。楊朱的主張曾由「孟子」及「列子」二書所引述，「列子」中甚至有一章專講其人的。楊朱的主張，反映了他的極端個人主義的思想。在楊朱看來，世界上只有自己是可貴的，……甚至拔一毛也不肯……

……這些人的做人宗旨，就是：一切都是為了個人。

植物名實圖考與廣東的花果

江庚

吳其濬的「植物名實圖考」是舊時代比較注重實驗，以圖畫與文字相輔為用的著作，所以今天還受到相當重視。他編這部書的目錄，顯然把實用放在首要地位，首先是食用植物，其次是藥用植物，再其次才是觀賞植物。而關於最後一種敘述最少。這也可以說是李時珍「本草綱目」、王禎「農書」、朱橚「救荒本草」及清代「廣羣芳譜」幾種書的合編，但是所蒐羅之廣博，都不是任何一種書所能及。特別是鄉村中所謂的，只有土名而書籍中不見記載的，在民間流傳的單方中曾經用過而發生療效。這種植物有時被鄉村的醫士收用，別名，使人目迷五色。吳氏用繪圖列說的方法，將所搜集的資料忠實地保存下來，對於今天發揚民間醫藥傳統具有相當重大的意義。

吳氏是個典型的封建官僚。他的家族在他的家鄉河南固始縣本來就是科名仕宦特別發達的，就在其他省分中也少有其比。本人又是狀元出身，歷任許多省的學政、巡撫，包括少年隨父從宦的地方在內，所有華北、東南、中南、西南各地區都有他的足跡。憑藉他的地位權力，既可以目睹，也可以訪求徵集到大量的品種標本，並且和當時的考據家一樣，採錄的參考文獻也非常廣泛。這都是他著書的優越條件。但也正是由於這些條件使這部書受到局限，按他的階級成分和家族歷史，無可避免總是帶着封建士大夫的觀點來看問題。雖然我們也不能按今天的要求責備過去的人，不過他這部書含有部分的議論和閫室確實兼具學究與名士的兩種腐朽氣息，即使按他時代的標準來衡量，也是不高明的。（上）

徐特立談壽命

夜鈔

前些時候見報紙登有關於徐特立老人的文章，因而想到兩本專門記述徐老事跡的書。一是「徐特立老爺爺的故事」，作者假姓熊，因手頭無此書，沒法找；另一本是周世釗所寫的「我們的師表」。這本書是一九五八年出版的，在這本書裏有關徐老的事跡記敘得不但多，而且詳細。其中有一段是記述徐老向湖南長沙第一師範學校學生講的話。他說：「一個人短命也要活到六十歲，一般的人要活到八十歲，一般應該更高；活到一百歲！壽命越長，就愈可以多替社會做事。」又說：「要活到八十歲也不難，我今年已經八十歲了；要活到八十歲也不容易，世間活到八十歲的人究竟還不很多。青年們不但應該經常鍛鍊身體，增進健康，還必須抱着革命的樂觀主義，不把煩悶困累自己。幾十年來，我在工作和事業中不知遭過多少挫折、打擊和失敗，但我沒有……的情況下面，從來不發愁，不着急，不喫驚，不喪氣。我是這樣想的：失敗是一種損失，失敗後……

孫中山北伐誓師處

廣州烈士陵園對面是原日的東較場，孫中山先生一九二二年第一次北伐時，在此誓師。解放前這裏十分荒蕪，現經整建擴大，成為能容上十萬人的大體育場。文化大革命中紅衛兵在此設了一個大宣傳站，每天晚上，廣東戲劇學院革命師生和各校紅衛兵，輪流在台上演出宣傳毛澤東思想，宣傳十六條（即中共中央關於無產階級文化大革命的決定）等節目。

袁世凱收買汪精衛

新叟

辛亥革命南北和議時，南方派汪精衛到北京與袁世凱聯繫，袁接談之間，就測以籠絡手段，利用汪控制北方的革命黨人，並收集南方的革命情報。……第二次接見時，即叫其子袁克定與汪結拜兄弟，汪居然立刻應允。……汪為袁收買後，終於背叛了當時的舊民主革命，連續為了袁的鎮壓在天津的革命人士，一時削弱了華北反袁的勢力。